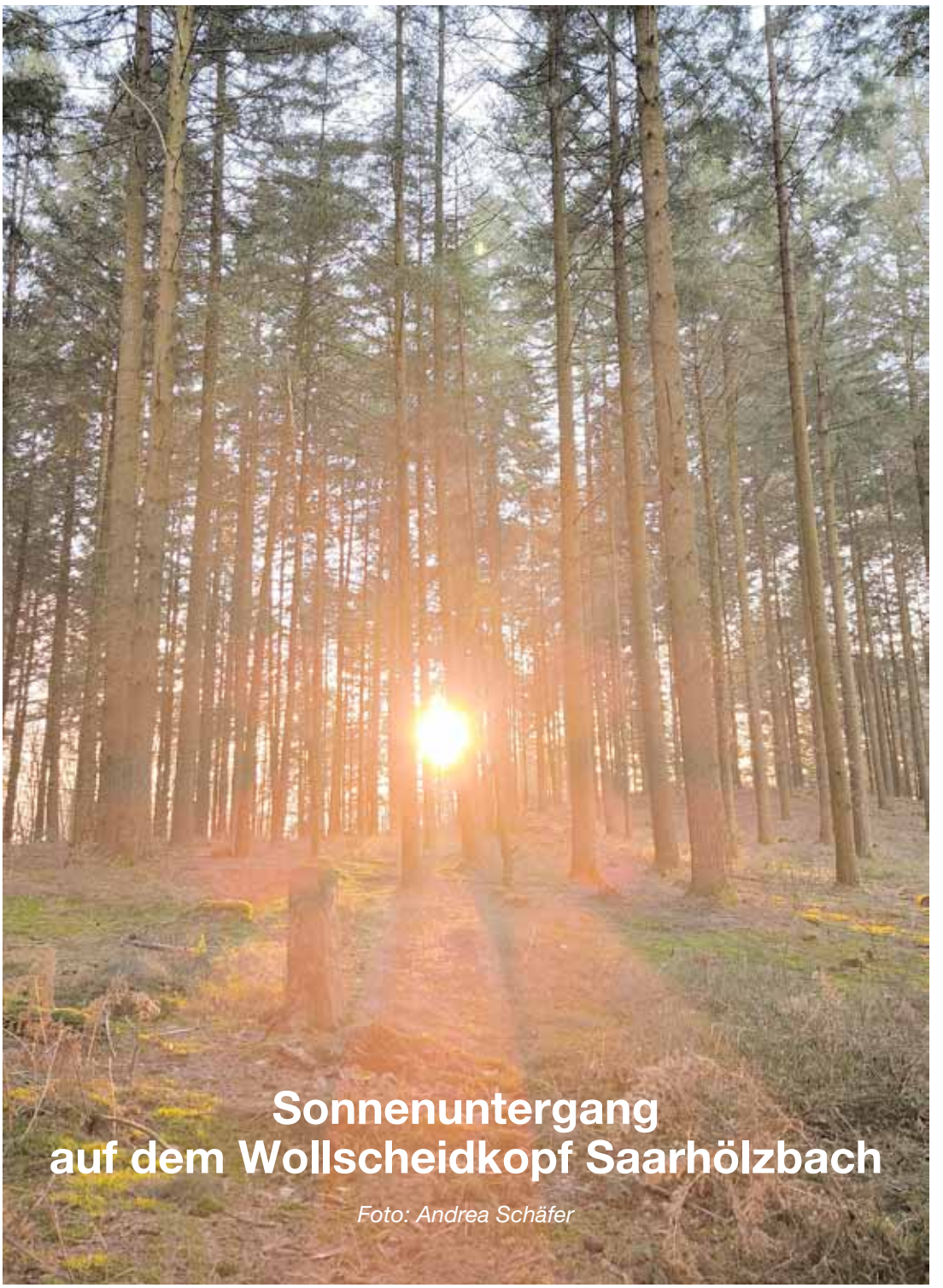
54. Jahrgang (148)
Donnerstag, 01.02.2024
05/2024

Rund um die Saarschleife

Amtliches Bekanntmachungsblatt der
GEMEINDE **METTLACH**
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten



Sonnenuntergang auf dem Wollscheidkopf Saarhölzbach

Foto: Andrea Schäfer

METTLACH SAARSCHLEIFE

Im Innenteil: Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz

Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

Dienstag, 20. Februar 2024, 16.30 Uhr
Puppentheater im großen Saal! —— Neue Abenteuer mit Pettersson und Findus

Das Fläminger-Puppentheater spielt traditionelles Handpuppentheater. Ein Spaß für die ganze Familie!

Eintrittskarten erhalten Sie 30 min vor Spielbeginn an der Tageskasse!

Freitag, 08. März 2024, 20 Uhr im Cloef-Atrium
Die Schönen Mannheims - Musikalisches Kabarett

Bühne frei für Witz, Charme und Musik heißt es am Freitag, den 8. März im Cloef Atrium in Orscholz. Erstmals sind die Schönen Mannheims zu Gast und versprechen ab 20 Uhr ein charmantes Entertainment Programm, bei dem beide Geschlechter auf ihre Kosten kommen werden. Mit viel Stil, Humor und Musik präsentiert das deutschlandweit gefeierte Ensemble zum Weltfrauentag geballte Frauenpower auf der Bühne.

Tickets für das musikalische Kabarett gibt es im Cloef Atrium in Orscholz, im Ticketbüro der Villa Fuchs in der Stadthalle Merzig und in allen Ticket Regional Vorverkaufsstellen.

Samstag, 09. März 2024, 19:30 Uhr im Cloef-Atrium
Benefizkonzert mit dem Sinfonischen Blasorchester St. Wendel zu Gunsten der Herzensengel e.V.

Zum ersten Mal wird das Sinfonische Blasorchester St. Wendel ein Konzert in Orscholz im Cloef-Atrium geben. Stefan Weber aus Tünsdorf, dirigiert zurzeit das große Orchester, das sich in den Dienst der guten Sache stellt. Im März 1990 wurde das Orchester mit 25 Blasmusikern aus den BSM-Musikkreisen St. Wendel und Neunkirchen als Projektorchester nach einem Aufruf der beiden Kreismusikverbände gegründet. Seitdem treffen sich die Musiker einmal jährlich ab dem Herbst zu einer Arbeitsphase, die mit einem oder zwei Konzerten im Saarland – meist im März – ihren Abschluss findet.

Der Eintritt ist frei. Es wird eine Spendenbox aufgestellt und mit dem Erlös des Benefizkonzerts wird der Verein Herzensengel Beirat Mettlach unterstützt.

Termine im Februar 2024

Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29

Wann?	Was?	Wer?	Wo?
03.02.	2. Kappensitzung	Nohner Carnevalsverein NCV e.V.	Bürgerhaus Nohn, Einlass 19:00 Uhr, Beginn 20:11 Uhr
08.02.	Weiberfastnacht	Frauengemeinschaft Nohn	Bürgerhaus Nohn
08.02.	Weiberfastnacht	Schützenverein Saarhölzbach	Schützenhaus Saarhölzbach
08.02.	Hexenfrühstück	Fastnachtsteam Weiten	Mehrzweckhalle Weiten, ab 09:11 Uhr
10.02.	Kinderkappensitzung	Nohner Carnevalsverein NCV e.V.	Bürgerhaus Nohn, Einlass 13:00 Uhr, Beginn 14:11 Uhr
10.02.	Kinderkappensitzung	KV Hol Iwwa Saarhölzbach	Saartalhalle Saarhölzbach
11.02.	Fastnachtsumzug	Ortsvorsteher	Marktplatz/ Bachstraße Saarhölzbach
11.02.	Fastnachtstreiben	KV Hol Iwwa	Saartalhalle Saarhölzbach
12.02.	Rosenmontagsumzug	Nohner Carnevalsverein NCV e.V.	Bürgerhaus Nohn, Start: 14:11 Uhr, danach Musik und Tanz im Bürgerhaus Nohn
12.02.	Kinderfastnacht	Fastnachtsteam Weiten	Mehrzweckhalle Weiten, ab 14:11 Uhr
13.02.	Heringsessen	Feuerwehr Weiten	Feuerwehrhaus Weiten
14.02.	Heringsessen	Förderverein Bethingen e.V.	Bürgerhaus Bethingen
20.02.	Puppentheater Sperlich spielt „Biene Maja“	Saarschleife Touristik und Kino Günter Sperlich	Cloef-Atrium Orscholz, 16:30 Uhr
21.02.	Ewig Gebet	Pfarrei St. Lutwinus Mettlach	St. Stephanus Faha
24.02.	Ewig Gebet	Pfarrei St. Lutwinus Mettlach	St. Martinus Tünsdorf
26.02.	Ewig Gebet	Pfarrei St. Lutwinus Mettlach	St. Hubertus Weiten

Sollte Ihr Verein, Ihre Organisationen oder Ihr Verband für das aktuelle Jahr auch Veranstaltungen geplant haben, senden Sie diese gerne unter dem Stichwort **„Veranstaltungskalender 2024“** an die Gemeindeverwaltung Mettlach, Frau Majeres, per Post: Freiherr-vom-Stein-Straße 64, Mettlach, per Telefon (06864/8333), per Fax (06864/8329) oder per E-Mail: organisation@mettlach.de. Bitte unbedingt dabei angeben: 1. Name der Veranstaltung, 2. Tag und Ort der Veranstaltung, 3. Veranstalter, 4. Ansprechpartner.

Winterliche Titelbilder gesucht

Wir suchen für das Bekanntmachungsblatt immer wieder Fotos aus der Gemeinde Mettlach. Gerne greifen wir hier auf Bilder zu, die uns von Bürgern zugesendet werden.

Auch in der dunklen Jahreszeit finden sich viele schöne Motive. Egal ob beim Wandern in der Landschaft und in der Natur, bei der Besichtigung von Denkmälern und Wahrzeichen oder einfach Ortsansichten, Landschaften, Gebäude oder Pflanzen, wir freuen uns sehr auf zahlreiche Ideen für das Titelbild.

Wollen Sie Ihr Foto auf dem Titelbild sehen? Dann senden Sie es per E-Mail an: oeffentlichkeit@mettlach.de

Bitte beachten Sie, dass wir nur Fotos im **Hochformat** für unsere Titelseite nutzen können. Vergessen Sie nicht, Angaben zu Ort und Fotograf der Aufnahme zu machen und achten Sie auf eine **hohe Auflösung** (ab 1 MB und mehr).

Wir freuen uns auf Ihre Zusendung.

HINTER DEN KULISSEN

Bericht des Bürgermeisters vom Bau

Einbau einer Brandschutzdecke im Flurbereich EG der Mehrzweckhalle Orscholz

Die alte Decke des Flures im Erdgeschoss war durch wiederholtes Abnehmen und Wieder-montieren der Blechpanele dermaßen beschädigt, dass diese nicht mehr sicher montiert werden konnten.
Daher wurde nun eine neue Flurdecke aus abklabbaren Blechpanelen montiert. Die neue Decke verfügt außerdem über eine integrierte Beleuchtung und kann auch die aktuellen Bestimmung an den Brandschutz in Flucht und Rettungswegen abdecken. Im Zuge der Arbeiten wurden auch die Flurwände neu
verputzt und angestrichen.

Ausführende Firma: Isoliertechnik Greif, Serrig
Kosten: 29.750€

Austausch Haupteingangstür Mehrzweckhalle Saarhölzbach

Die alte Eingangstür wurde durch eine neue nach modernen Standards geplanten Tür ersetzt.

Ausführende Firma: Schlosserei Müller, Merzig
Kosten: 8.900€

Anstrich der Grundschule Orscholz

Die Flurbereiche im Erdgeschoss wurden neu angestrichen.

Ausführende Firma: Maler Petry, Mettlach
Kosten: 5.000€

KW 05/2024

Aktuelle Information zur Gelben Tonne

Die Firma REMONDIS hat mitgeteilt, dass der Austausch bzw. die vollständige Aufstellung der Gelben Tonne noch einige Monate in Anspruch nehmen wird.

Das Unternehmen ist telefonisch unter **06831/ 9788-0** oder per Mail an **gelbe-tonne-dillingen@remondis.de** zu erreichen.

Weiterhin können Gelbe/Transparente Säcke bereitgestellt werden, diese sind bei Bedarf nach wie vor kostenlos im Rathaus erhältlich.

Öffnungszeiten über Fastnacht

Die **Gemeindeverwaltung (Rathaus)** ist am „Fetten Donnerstag“ nachmittags und an „Rosenmontag“ ganztags geschlossen.

Die **Tourist-Information in Mettlach** ist vom „Fetten Donnerstag“ bis einschließlich Aschermittwoch, den 14. Februar 2024 geschlossen.

Die **Tourist-Information in Orscholz** ist am „Fetten Donnerstag“ von 11 bis 16 Uhr geöffnet und an „Rosenmontag“ ganztags geschlossen.

Das **Rückkonsum-Zentrum** der Gemeinde Mettlach hat über Fastnacht regulär geöffnet. (Mo-Mi, Fr 10.00 - 16.00 Uhr, Do 10.00 - 18.00 Uhr, Sa 08.00 - 16.00 Uhr)

Vorverlegung Annahmeschluss

des Amtlichen Bekanntmachungsblattes der Gemeinde Mettlach „Rund um die Saarschleife“

Die **Fastnachtstage** machen folgende Vorverlegung des Annahmeschlusses für Veröffentlichungen erforderlich:

Ausgabe KW 7/2024
→ Erscheinungstag: Donnerstag, 15.02.2024
Annahmeschluss: Freitag, 09.02.2024, 9.00 Uhr

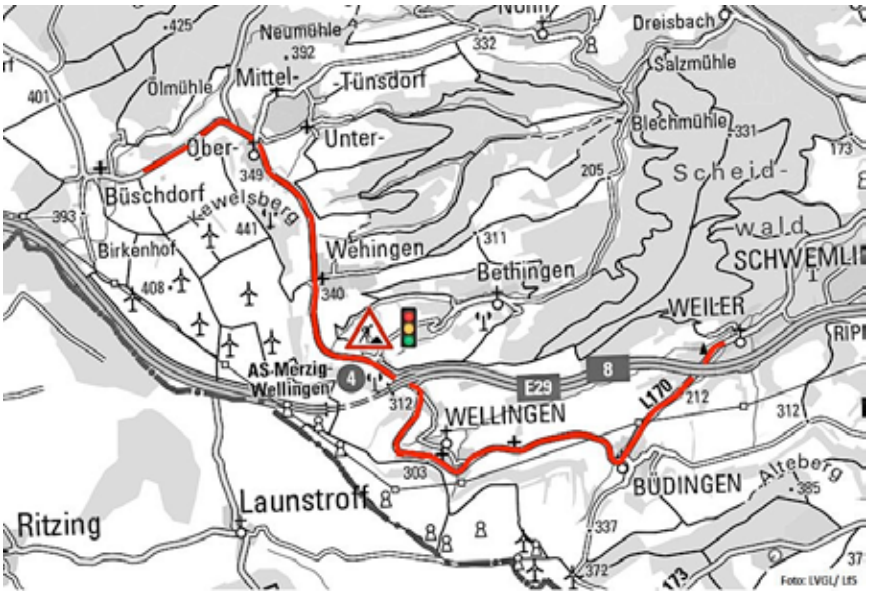
Manuskripte, die später eingehen, können leider nicht mehr berücksichtigt werden!

Fastnacht und Jugendschutz:
Keine Alkoholausgabe an Kinder und Jugendliche

Das Kreisjugendamt Merzig-Wadern informiert anlässlich der bevorstehenden Fastnachts-Veranstaltungen zum Jugendschutz.
Der Trend der letzten Jahre zeigt, dass es an Fastnacht immer häufiger zu frühem Alkoholmissbrauch von Kindern und Jugendlichen kommt – nicht zuletzt, weil viele Erwachsene den Alkoholkonsum dulden oder durch unüberlegte Abgabe an Minderjährige fördern. Doch Jugendliche können dessen Wirkung oft nicht einschätzen, was nicht selten zu ernsten gesundheitlichen Schäden führt. Für die Ausgabe von Freibier und Schnäpsen gilt auch auf Fastnachts-Umzügen das Jugendschutzgesetz: Alkohol darf generell nicht an Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren, Hochprozentiges nicht an Jugendliche unter 18 abgegeben werden.
Eltern oder Erziehungsberechtigte sollten sich die Zeit nehmen, frühzeitig mit ihren Kindern über diese Themen zu reden. Veranstalter sollten ihre Verantwortlichen im Vorfeld informieren und Absprachen treffen, damit es zu einer wirkungsvollen Einhaltung der Jugendschutz-Bestimmungen kommt. Informationen rund um den Jugendschutz sind für Veranstalter kostenlos beim Kreisjugendamt Merzig-Wadern und unter (06861) 80239 erhältlich.
Hinweis: Das Jugendtaxi des Landkreises Merzig-Wadern bietet Jugendlichen zwischen 14 und 25 Jahren die Möglichkeit, an allen Fastnachtstagen kostengünstig und sicher von Veranstaltungen nach Hause zu kommen.

Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) informiert:
L 170 – Gehölzrückschnitt zwischen Perl-Büschdorf und Merzig-Weiler

Zwischen dem 05. und dem 09. Februar 2024 führt der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) Gehölzrückschnittarbeiten entlang der L 170 zwischen Büschdorf und Weiler (Landkreis Merzig-Wadern) durch.
Im Rahmen der Maßnahme werden Einzelbäume entfernt, die bei Baumkontrollen als verkehrsgefährdend eingestuft wurden. In geringem Umfang werden abschnittsweise Gehölzbereiche zurückgeschnitten. Die Verkehrsregelung erfolgt währenddessen mittels Ampelanlage.
Der LfS rechnet mit geringen Verkehrsbeeinträchtigungen.
Den Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmern wird empfohlen, etwas mehr Fahrtzeit einzuplanen. Witterungsbedingt kann sich die Baustelle verlängern oder verschieben.
Verkehrsmeldungen und alles zu Baustellen auf Bundes- und Landstraßen finden Sie unter: www.baustellen.saarland, bzw. allgemeine Infos und Hinweise unter: www.lfs.saarland.de



Wirtschaftsförderung:

Metzgerei Follmann: Drei Generationen arbeiten im Unternehmen gemeinsam

(v.l.n.r. Marion Wagner, Johanna Wagner, Wolfgang Follmann, Bürgermeister Daniel Kiefer)

Die Metzgerei Follmann ist Vielen auch über die Gemeindegrenzen hinaus ein Begriff. Gegründet wurde der Familienbetrieb bereits 1910 von Johann Maria Portz. Nach Übertragung des Betriebs an seine Kinder Vitus und Anna standen der Metzgerei unter der Leitung von Anna Portz` Ehemann Philipp Follmann schwierige Kriegsjahre bevor. Doch nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs kehrte die Familie zurück und begann den mühsamen Wiederaufbau. Das Geschäft erholte sich langsam und wurde 1970 von Sohn Wolfgang Follmann übernommen. Er erweiterte das Geschäft mit einer Filiale in Besch an der Mosel, Verkaufsfahrzeugen, einem Bistro und einem Partyservice. Die nächste Generation setzt die Tradition fort: Marion Wagner, geb. Follmann, lernte den Beruf der Fleischereifachverkäuferin und absolvierte anschließend eine Fleischerlehre. Ihre Verbindung mit dem Landwirtschaftsmeister Franz-Josef Wagner führte zur Erweiterung des Familienunternehmens um einen landwirtschaftlichen Betrieb in Oberthal-Gronig.

Die Erfolgsgeschichte des Unternehmens setzt sich aktuell mit Simon Wagner und Johanna Wagner fort, die die Familientradition hochhalten. Simon Wagner schloss 2016 seine Ausbildung zum Landwirt als Landesbester ab und Johanna Wagner absolvierte 2020 erfolgreich ihre Lehre zur Fleischerin.

Bürgermeister Daniel Kiefer unterstrich bei seinem Besuch Anfang Januar die Bedeutung von Familienbetrieben wie der Metzgerei Follmann für die lokale Wirtschaft. Er überreichte ein kleines Präsent und betonte: "Die Metzgerei Follmann ist ein herausragendes Beispiel für das Engagement und die Qualität, die ein Familienbetrieb bieten kann. Solche Betriebe sind essenziell für unsere Gemeinde. Wir brauchen mehr Unternehmen wie die Metzgerei Follmann, die nicht nur hochwertige Produkte liefern, sondern auch die lokale Versorgung sichern und die Gemeinschaft stärken. Sie sind das Herz unserer Wirtschaft und ihr Erfolg ist entscheidend für das Wohl unserer Gemeinde."

Metzgerei Follmann
Saarburger Straße 47-49, Orscholz
Telefon: 06865/240 (Metzgerei) oder 06865-1850077 (Bistro)
Homepage: https://follmann-orscholz.de/
Email: m.wagner@follmann-orscholz.de

Öffnungszeiten Metzgerei
Montag und Samstag 06:00 bis 13:00 Uhr
Dienstag bis Freitag 06:00 bis 18:00 Uhr

Öffnungszeiten Bistro
Montag bis Samstag 11:00 bis 14:00 Uhr

mehr Service

Bürgersprechstunde in Wehingen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in meinem Amt als Bürgermeister der Gemeinde Mettlach ist mir der persönliche Kontakt mit den Bürgerinnen und Bürgern wichtig.
Die nächste Gelegenheit, mich persönlich zu kontaktieren, haben Sie am

Dienstag, 06.02.2024
16.00 – 17.00 Uhr, Bürgerhaus Wehingen.

Geben Sie mir die Gelegenheit, Ihre Probleme und Anregungen aus erster Hand zu erfahren und gegebenenfalls direkt reagieren zu können.

Ihr Bürgermeister
Daniel Kiefer

Sieben neue Bände „SaarWunderland“ mit einzigartigen Fotos

Am Montag, dem 29. Januar 2024 hatte Bürgermeister Daniel Kiefer das Vergnügen, Dany Koren (links im Bild) zu empfangen, der ihm die neusten Werke der Koren-Brüder vorstellte. Dany Koren, in der Region für seine beeindruckenden Fotografien bekannt, präsentierte sieben neue Bildbände mit dem Titel „SaarWunderland – Land der Begegnungen“.
In den letzten zwei Jahren war der Fotograf zusammen mit seinem Bruder Phillipe Koren in allen saarländischen Landkreisen unterwegs, um mit ihrer Kamera mehr als 100.000 Fotos einzufangen. Im Fokus stand dabei, nicht nur Landschaften und Orte festzuhalten, sondern eine Hommage an die Vielfalt des Saarlandes zu schaffen.
Die sieben Bildbände, darunter sechs für die einzelnen Landkreise und eine Sonderedition mit den schönsten Bildern aus dem Saarland, sollen den Einheimischen die einzigartige Schönheit ihrer Heimat vermitteln. Der Titel „SaarWunderland – Land der Begegnungen“ wurde bewusst gewählt, um die Vielfalt und die Begegnungen mit der Natur und Kultur des Saarlandes zu betonen.
Bürgermeister Daniel Kiefer zeigte sich erfreut über die starke Präsenz der Saarschleife und der Gemeinde Mettlach im Bildband „Merzig-Wadern“. „Die Bildbände sind eine beeindruckende Bereicherung für die Lebens- und Urlaubsregion Saarland“, betonte Kiefer. Sie sollen auch langfristig in den Tourist-Informationen in Mettlach und Orscholz erhältlich sein und dem Bürgermeister für Gastgeschenke aus der Region dienen.
Die Bildbände sind ab sofort zum Einzelpreis von 35 € erhältlich.
Weitere Infos und Kontaktdaten:
Dany Koren
www.visundi.com

Forst-Azubi baut Bank zum Verweilen

Unter Aufsicht von Ausbilder Marc Müsgen wird der Baum durch den Azubi gefällt

Die Holz Be- und Verarbeitung ist ein wichtiger Bestandteil in der Ausbildung zum Forstwirt. Aus diesem Grund hat der derzeitige Auszubildende des Forstrevieres Mettlach in Zusammenarbeit mit dem Ausbilder eine Bank aus Douglasie gebaut. Der Bau wurde seitens PEFC mit 300€ bezuschusst. Das benötigte Douglasien-Holz wurde im PEFC-zertifizierten Wald der Gemeinde Mettlach eingeschlagen und an Ort und Stelle zunächst grob in die Einzelteile der Bank zurechtgeschnitten.

Daraufhin wurden die Einzelteile im Trockenarbeitsplatz aufeinander angepasst und gehobelt, sodass eine glatte Oberfläche entsteht. Im Anschluss wurden die Einzelteile zusammengefügt, verschraubt und mit dem PEFC-Logo versehen. Der Gemeindewald Mettlach hat sich bereits im Jahre 2004 für die naturnahe Waldbewirtschaftung nach den PEFC-Standards verschrieben. Informationsblätter zur Zertifizierung nach dem PEFC-Standard liegen an der Info im Rathaus der Gemeinde Mettlach aus.

Nach der Fällung wird der Stamm mittels Kettensäge

Im Dezember 2023 wurde die Bank dann schließlich an einer markanten Wegekreuzung zwischen Wehingen und Bethingen von den Forstmitarbeitern aufgestellt und lädt nun zum Verweilen und Genießen ein.

Auszubildender Simon Sauerwein beim Bau einer Holzbank

Das Holz der Douglasie eignet sich hervorragend für die Verwendung im Außenbereich, da Pilze, Insekten und Regen nicht so schnell in das Holz eindringen können und die Erholungseinrichtung somit langfristig bestehen kann.

Die dreijährige Lehrzeit zum Forstwirt beinhaltet ein sehr vielseitiges Programm. Hierzu zählen insbesondere die Anlage von Wald durch Pflanzung oder Saat, die Pflege von Bäumen, das Bauen von Zäunen zum Schutz vor Wild, die Pflege von Naturschutzgebieten sowie die klassische Holzernte mit der Motorsäge. Hinzu kommen darüber hinaus über den Jahresverlauf immer wieder neue Aufgaben, die mit dem Wald verbunden sind.

In dem Bereich der Holz Be- und Verarbeitung erlernen die Auszubildenden die Herstellung von Axtstielen, Zaunpfosten, Geländer, Jagdeinrichtungen sowie den Bau von Erholungseinrichtungen.

Fotos: Forstrevier Mettlach

Hinweise zur Räum- und Streupflicht

Die anhaltende winterliche Witterung und die hiermit auftretenden Unklarheiten über die Schneeräumungs- und Streupflicht geben uns Anlass, auf die bestehende Rechtslage in der Gemeinde Mettlach hinzuweisen.
Gemäß der **Satzung der Gemeinde Mettlach über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze ist die** Straßenreinigungspflicht einschließlich der Schneeräumungs- und Streupflicht innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile Aufgabe der Eigentümer der an öffentliche Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke. Die Reinigungspflicht obliegt auch den Eigentümern solcher Grundstücke, die durch einen Graben, einen Grünstreifen, eine Mauer, eine Böschung oder in ähnlicher Weise von der Straße getrennt sind. Den Eigentümern werden die zur Nutzung dinglich Berechtigten gleichgestellt. Mehrere Reinigungspflichtige sind gemeinsam verantwortlich.
Die vorgenannte Satzung trifft hinsichtlich der Schneeräumungs- und Streupflicht folgende Regelungen:

Beseitigung von Schnee

- Bei Schneefall sind die Gehwege in der Zeit von 07.00 bis 20.00 Uhr in einer Breite von mindestens einem Meter von Schnee freizuhalten.
- Bei Straßen und Plätzen ohne Gehwege ist auf den Banketten oder längs der Häuser oder der Platzgrenze eine Gehbahn von mindestens 1 m Breite für den Fußgängerverkehr freizuhalten.
- Die Wasserleitungshydranten, Wasserentnahmeschächte und die Einflussöffnungen der Straßensinkkästen sind von Schnee- und Eisablagerungen freizuhalten.
- Bei Tauwetter sind Schnee- und Eisreste von den Gehwegen und Fahrbahnen sowie aus den Rinnen zu beseitigen.
- Damit die Fahrbahn durch Schneeablagerungen nicht eingeengt wird, sind der zusammengeschaufelte Schnee und das abgekratzte Eis auf dem Gehweg entlang der Bordsteinkante in Abständen aufzuhäufeln oder sofort wegzuschaffen. Zugänge zu den Fußgängerüberwegen sind freizuhalten. Von den Gehwegen, die so schmal sind, dass die Schnee- und Eishaufen den Fußgängerverkehr behindern, sind diese baldmöglichst abzutragen.

Streupflicht

- Bei Glätte müssen die vorgenannten Gehwege und Gehbahnen sowie an Haltestellen öffentlicher Verkehrsmittel mit Sand, feiner Asche, Streusalz oder anderem abstumpfenden Material - jedoch nicht mit sonstigem Müll oder stark ätzenden Stoffen - durch die zur Reinigung Verpflichteten bestreut werden.
- Das Streuen hat derart und so oft zu geschehen, dass in der Zeit von 07.00 bis 20.00 Uhr der Entstehung gefahrbringender Glätte vollständig vorgebeugt wird.

Bedenken Sie bitte, dass Grundstückseigentümer, die ihren o.g. Pflichten nicht nachkommen, ggf. für daraus resultierende Unfälle und Schäden haften

Aufgrund der vielen Nachfragen sei darauf hingewiesen, dass der Gemeinde lediglich eine Streupflicht an verkehrswichtigen und an gefährlichen Fahrbahnstellen obliegt. Diese Stellen werden im Zuge des Winterdienstes vorrangig bedient. Aufgrund der Größe unseres Gemeindegebietes bitten wir um Verständnis, wenn es zu Verzögerungen beim Winterdienst kommen kann und auch dafür, dass nicht allen Wünschen Rechnung getragen werden kann.

Ihre Gemeindeverwaltung

saarland picobello 2024

Landesweite Müll-Sammelaktion findet am 15./16. März statt

Anmeldungen unter www.saarlandpicobello.de sind ab sofort möglich

Am 15. und 16. März ist es wieder soweit: Das Saarland soll picobello sauber werden! Der Entsorgungsverband Saar (EVS) lädt erneut alle Menschen im Saarland ein, sich am landesweiten „Frühjahrsputz für die Umwelt“ im Rahmen der Kampagne „saarland picobello“ zu beteiligen. Anmeldungen von Müll-Sammelaktionen können übersichtlich und schnell über die Online-Anmeldemaske unter www.saarland-picobello.de/anmeldung getätigt werden.

Anmeldeschluss ist Montag, der **19. Februar 2024**.

Die Aktion lebt davon, dass Menschen jeden Alters und aus allen gesellschaftlichen Bereichen im gesamten Saarland daran mitwirken. Daher sind auch in diesem Jahr KiTas und Schulen, Vereine und Verbände, Unternehmen, Dorfgemeinschaften und Nachbarschaften, Familien und Einzelpersonen aufgerufen, eine Müll-Sammelaktion anzumelden. Der EVS ist Träger und Koordinator der Kampagne. Er nimmt auch die picobello-Abfälle an seinen Entsorgungsanlagen kostenlos an. Die saarländischen Städte und Gemeinden unterstützen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer intensiv bei der Planung und Durchführung ihrer Sammelaktionen vor Ort. So stellen sie u.a. die Einsammlung der picobello-Abfälle sicher und organisieren deren Transport zu den EVS Entsorgungsanlagen.

Das Unternehmen Kaufland ist weiterhin starker Partner der Kampagne und sponsert Schutzhandschuhe für die teilnehmenden Kinder und Schwerlast-Abfallsäcke. Diese werden vor dem Sammeltermin von den kommunalen picobello-Ansprechpartnerinnen und –Ansprechpartnern an die angemeldeten Gruppen verteilt. Im Sinne des Ressourcenschutzes werden alle Verantwortlichen, die eine picobello-Sammelaktion anmelden, gebeten, die hochwertigen und langlebigen Schutzhandschuhe für die Kinder möglichst mehrfach, das heißt auch für zukünftige picobello-Sammelaktionen zu nutzen.

Wie gewohnt werden ausgewählte Sammelaktionen im Frühsommer 2024 prämiert. Als Preise winken die beliebten picobello-Holzbänke.

Alles Wichtige zu saarland picobello 2024 sowie die Kontaktdaten für allgemeine Rückfragen zur Kampagne und zur Anmeldung bzw. Organisation einer Sammelaktion gibt es unter www.saarland-picobello.de. saarland picobello ist Teil der europaweiten Dachkampagne „Let’s Clean Up Europe“ (https://letscleanupeurope.de).

SAARLÄNDISCHE KREBSGESELLSCHAFT e.V.
Mitglied der Deutschen Krebsgesellschaft e.V.

Saarländische Krebsgesellschaft e.V.

Weltkrebstag am 04. Februar

Aufmerksamkeit für die Sorgen und Nöten von Betroffenen schaffen

Der Satz „Sie haben Krebs“ verändert alles. Jedes Jahr erhalten 8.500 Menschen im Saarland diese erschreckende Diagnose. Insgesamt leben etwa 50.000 Saarländer*innen mit dieser schweren Erkrankung. Gleichzeitig sind jährlich rund 2.500 Kinder und Jugendliche im Saarland von der Krebsdiagnose ihrer Eltern betroffen. Laut Statistik des RKI wird in wenigen Jahren jeder zweite Mensch in Deutschland mit der Herausforderung einer Krebserkrankung konfrontiert sein.

„Nach der Diagnose Krebs ist nichts mehr wie vorher. Gefühle wie Hilflosigkeit, Niedergeschlagenheit und Angst sind häufig die Folge. Sorgen und Ängste machen sich breit, gefolgt von einer Flut an Informationen, Therapievorschlägen und Arztterminen“ so Dr. Steffen Wagner, Vorsitzender der Saarländischen Krebsgesellschaft. „Viele Patient*innen berichten, wie wertvoll es für sie ist, bei der Saarländischen Krebsgesellschaft Unterstützung zu finden und über ihre Ängste und Sorgen sprechen zu können.“

Beratung und Begleitung für Krebskranke und ihre Angehörigen
In neun Beratungsstellen begleitet die Saarländische Krebsgesellschaft Menschen durch eine schwierige Lebensphase. Ein Team aus Psycholog*innen und Sozialarbeiter*innen bietet fachkundige Begleitung. Das Angebot richtet sich nicht nur an Erkrankte, sondern auch an deren Angehörige und Freunde.
Dr. Steffen Wagner betont die Bedeutung der psychologischen und sozialen Unterstützung: „Zahlreiche wissenschaftliche Daten und meine persönliche Erfahrung als Onkologe zeigen, dass durch eine gute psychologische und soziale Unterstützung eine bessere Lebensqualität, eine höhere Therapietreue und damit zum Teil sogar bessere Heilungschancen erreicht werden können“.
Bürgermeister Daniel Kiefer unterstützt diese wichtige Initiative und lädt Betroffene dazu ein das Angebot der Saarländischen Krebsgesellschaft wahrzunehmen. Kiefer betont: „Die Arbeit der Saarländischen Krebsgesellschaft ist von unschätzbarem Wert. Gerade in einer Zeit, in der viele von uns unbeschwert Kappensitzungen und Ähnlichem beiwohnen, erinnert uns der Weltkrebstag daran, dass nicht alle Menschen dieselbe Sorglosigkeit erleben. Die Saarländische Krebsgesellschaft leistet einen bedeutenden Beitrag, um Betroffenen und ihren Familien in diesen herausfordernden Momenten beizustehen.“
Kontakt für Betroffene und Informationen unter:
Saarländische Krebsgesellschaft e.V.
Bruchwiesenstr. 15, 66111 Saarbrücken
Tel: 0681/30988-100
E-Mail: info@krebsgesellschaft-saar.de
Web: www.krebsgesellschaft-saar.de
Instagram: www.instagram.com/krebsgesellschaft_saar
Facebook: www.facebook.com/saarlaendischekrebsgesellschaft

Waffel- und Kaffeenachmittag

im Sozialen Kaufladen Mettlach

Am **Mittwoch, 07.02.2024**, von 14:30 – 17:00 Uhr findet wieder der beliebte Waffel- und Kaffeenachmittag im Begegnungscafé statt. Das Team des Sozialen Kaufladens Mettlach freut sich über viele Besucher/Innen.
Öffnungszeiten:
Dienstag, 10:00 – 12:00 Uhr,
Mittwoch, 14:00 – 17:00 Uhr,
Donnerstag, 14:00 – 18:00 Uhr,
Freitag, 14:00 – 17:00 Uhr
Sie finden uns wie gewohnt in der Bahnhofstr. 22, 66693 Mettlach, Tel: 06864-8907633.
Annahmetage sind Dienstag und Donnerstag zu den Öffnungszeiten.

Gemeindeverwaltung

So erreichen Sie uns:

Rathaus (Zentrale/Info) Tel.: 06864/83-0
Fax: 06864/83-29
Internet: www.mettlach.de
E-Mail an die Gemeinde: gemeinde@mettlach.de
E-Mail für Veröffentlichungen: Oeffentlichkeit@Mettlach.de

Öffnungszeiten:
Montag nur nach Vereinbarung
Dienstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch nur nach Vereinbarung
Donnerstag 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag nur nach Vereinbarung
Anschrift:
Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach

Ortsvorsteher:
Anschrift und Rufnummer: Siehe unter dem jeweiligen Ortsteil!

Gemeindeforstrevier Mettlach
Freiherr-vom-Stein-Straße 64, Mettlach
Sprechstunden: donnerstags von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
E-Mail: forst@mettlach.de, Tel.: 06864/83-51

SaarForst - Kooperationsrevier 28 Merzig-Mettlach
Tel.: 0681/9712891, E-Mail: f.thielmann@sfl.saarland.de
Sprechstunde: Immer montags, 14.00 - 16.00 Uhr, im Erdgeschoss des Bürgerhauses in Weiten

Saarschleife Touristik
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach, Tel.: 06865/9115-0, Fax: 06865/9115-120. eMail: tourist@mettlach.de - www.tourist-info.mettlach.de

Touristinformation in Mettlach (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten:
Donnerstags bis samstags von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Touristinformation und Regiothek im Cloef-Atrium in Orscholz:
Öffnungszeiten:
Täglich von 11.00 - 16.00 Uhr
Kurverwaltung
Montag - Freitag von 08.30 - 16.30 Uhr

Tagungs- und Besucherzentrum Cloef-Atrium in Orscholz
Tel.: 06865/9115-111, Fax: 06865/9115-120,
E-Mail: info@cloef-atrium.de, Internet: www.cloef-atrium.de

Schiedsstelle: Hier können Sie nur gewinnen

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie unparteiische Schlichtungsorganisation. Geschlichtet werden können: Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen, Bedrohungen, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch
Schiedspersonen der Gemeinde Mettlach:
Mettlach
Ralf Heintz, Von-Koeler-Str. 4 06864-890872
Saarhölzbach
Vertretung durch Schiedsperson Mettlach
Nohn-Dreisbach
Helmut Kiefer, Medardusstraße 13a 06868-1373
Orscholz
Astrid Gödert, Im Kahlenbruch 18 c 06865-9112832
Tünsdorf
Helmut Kohr, Franz-Altmeyer-Str. 6 06868-360
Wehingen-Bethingen
Rainer Borens, Am Eulenwäldchen 15 06868-829
Weiten-Faha
Heike Gerntke, Von-Vah-Straße 44 06865-18279

Naturschutzbeauftragte

Natur- und Landschaftsschutz leben vor Ort vom ehrenamtlichen Engagement. Das Saarländische Naturschutzgesetz sieht vor, dass die Gemeinden örtliche Naturschutzbeauftragte als Ansprechpartner für alle Naturschutzfragen im jeweiligen Stadt- bzw. Ortsteil berufen können.
Die örtlichen Naturschutzbeauftragten sollen als naturschutzfachliche Berater herangezogen werden. Sie beurteilen lokale Planungen, beraten die Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder setzen selbst Naturschutzprojekte um.

Name	Adresse	Ortsteil	Telefon
Reimund Jäger	Zum Bildstock 2	Orscholz	06865-1356
Kurt Robinius	Franz-Altmeyer-Straße 43a	Tünsdorf	06868-808
Erich Behr	Laurentiusweg 8	Weiten	06865-8662
Heinz Zender	Dreisbacher Straße 21	Nohn	06868-447
Björn Fischer	Zur Niederhaardt 6a	Faha	06865-180332
Patrick Gasper	Marienstraße 1	Saarhölzbach und Mettlach	06864-6529711
Maximilian Bechtel	Zum Grünert 4	Dreisbach	0171-2349267
Karl-Heinz Zehren	Odilienstraße 33a	Bethingen	06868-313

Bereitschaftsdienste und sonstige wichtige Rufnummern: siehe unter „Mettlach aktuell“

Wohnortnahe Beratung im Rathaus der Gemeinde

Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

Sprechstunde jeden Freitag, 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Mettlach. Ohne Terminvereinbarung
Am 09.02. und 16.02.2024 finden keine Sprechstunden statt.
Den Pflegestützpunkt erreichen Sie unter der Tel.-Nr. 06861/80477.

Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Mettlach

Ansprechpartnerin: Henriette Messer, Kontakt über Rathaus, Tel.: 06864/830

Nachrichten aus dem Rathaus

Sirenenprobe der Feuerwehr

Am Samstag, dem 03.02.2024 läuft in der Gemeinde Mettlach ab 12.00 Uhr das Signal „Probealarm“ ab. Es erfolgt keine Abfrage, ob die Sirenen ordnungsgemäß abgelaufen sind.

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses

zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan “Reiplinger Hof“ im Ortsteil Faha

Der Gemeinderat Mettlach hat in seiner öffentlichen Sitzung am 27.09.2023 den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Reiplinger Hof“ im Ortsteil Faha gemäß § 10 Abs. 1 des Baugesetzbuchs (BauGB) als Satzung beschlossen.
Dieser Beschluss wird hiermit gem. § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der vorhabenbezogene Bebauungsplan „Reiplinger Hof“ in Kraft.
Jedermann kann den vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit Begründung, Umweltbericht, dem Vorhaben- und Erschließungsplan und zusammenfassender Erklärung im Rathaus der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 3. OG, Bauamt, Zimmer 302, während der allgemeinen Dienststunden einsehen. Eine vorherige Terminvereinbarung wird empfohlen.

Hinweise gemäß § 44 BauGB:
Gemäß § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 BauGB wird darauf hingewiesen, dass ein Entschädigungsberechtigter Entschädigung verlangen kann, wenn die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit dieses Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt. Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von 3 Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die oben bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.
Hinweise gemäß §§ 214, 215 BauGB:
Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen der §§ 214, 215 BauGB wird hingewiesen:
Unbeachtlich werden demnach:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 – 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bauleitplanes und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde Mettlach unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Das gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2 a) BauGB beachtlich sind.
Hinweise gemäß § 12 Abs. 6 Kommunalselbstverwaltungsgesetz (KSVG):
Nach § 12 Abs. 6 KSVG gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes (KSVG) oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.
Das gilt nicht, wenn

1. Die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. vor Ablauf der vorbezeichneten Frist (Satz 1 des § 12 Abs. 6 KSVG) der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

Der Geltungsbereich ist auf dem anliegenden Lageplan gekennzeichnet.

Lageplan mit Geltungsbereich, genordet, ohne Maßstab
Mettlach, 26.01.2024
Der Bürgermeister
Daniel Kiefer

Bekanntmachung der Genehmigung der Teiländerung

des Flächennutzungsplanes im Bereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Reiplinger Hof“ im Ortsteil Faha

Der Gemeinderat Mettlach hat in öffentlicher Sitzung am 27.09.2023 die Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Reiplinger Hof“ im Ortsteil Faha beschlossen.
Mit Bescheid vom 16.01.2024, Az.: OBB 11-178-9/22 Be, hat das Ministerium für Inneres, Bauen und Sport die Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Reiplinger Hof“ genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Reiplinger Hof“ im Ortsteil Faha wirksam.
Jedermann kann die Teiländerung des Flächennutzungsplanes mit Begründung sowie der zusammenfassenden Erklärung im Rathaus der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 3. OG, Bauamt, Zimmer 302, während der allgemeinen Dienststunden einsehen. Eine vorherige Terminvereinbarung wird empfohlen.
Hinweise gemäß § 44 BauGB:
Gemäß § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 BauGB wird darauf hingewiesen, dass ein Entschädigungsberechtigter Entschädigung verlangen kann, wenn die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit dieses Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt. Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von 3 Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die oben bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.
Hinweise gemäß §§ 214, 215 BauGB:
Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen der §§ 214, 215 BauGB wird hingewiesen:
Unbeachtlich werden demnach:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 – 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bauleitplanes und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Genehmigung schriftlich gegenüber der Gemeinde Mettlach unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Das gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2 a) BauGB beachtlich sind.
Hinweise gemäß § 12 Abs. 6 in Verbindung mit Abs. 7 Kommunalselbstverwaltungsgesetz (KSVG):
Beschlüsse über Flächennutzungspläne, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Kommunalselbstverwaltungsgesetzes (KSVG) oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.
Das gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Teiländerung des Flächennutzungsplanes verletzt worden sind,
2. vor Ablauf der vorbezeichneten Frist (Satz 1 des § 12 Abs. 6 KSVG) der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

Mettlach, den 26.01.2024
Der Bürgermeister
Daniel Kiefer

Sitzung des Ortsrates Tünsdorf

Am **Montag, dem 05. Februar 2024**, findet um **20:00 Uhr** im **Schulungsraum des Feuerwehrgerätehauses** eine Sitzung des Ortsrates Tünsdorf statt.
Tagesordnung
Öffentliche Sitzung:

1. Änderung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Windpark Wehingen-Tünsdorf“ zu „Repowering Windpark Wehingen-Tünsdorf“

   - Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
   - Entwurfsannahme
   - Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB sowie der Nachbargemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB

2. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung:

3. Durchführungsvertrag zur Änderung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Windpark Wehingen-Tünsdorf“ zu „Repowering Windpark Wehingen-Tünsdorf“
4. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Jörg Hupperich
Ortsvorsteher

Sitzung des Gemeinderates Mettlach

Am **Mittwoch, dem 07. Februar 2024**, findet um **17:30 Uhr im großen Saal des Cloef-Atriums Orscholz** eine Sitzung des Gemeinderates Mettlach statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. **Einwohnerfragestunde**
   Informationen zum Verfahren erteilt die Gemeindeverwaltung. Zu beachten ist insbesondere, dass Anfragen in der Regel 3 Tage vor der Sitzung bei der Verwaltung eingereicht werden sollten und nur Themen angesprochen werden können, die im Zuständigkeitsbereich des Gemeinderates liegen.
2. **Stellungnahmen zu Bauvorhaben gemäß § 36 (1) BauGB**
   a) Neubau zweier angebauter Einfamilienhäuser und eines Gartenhauses in Wehingen, Kapellenstraße 42
   b) Verlängerung des Bauscheins zum Umbau des ehemaligen Pfarrheimes mit Einbau von sechs Wohneinheiten sowie Herstellung von sechs Stellplätzen in Tünsdorf, Franz-Altmeyer-Straße 31
   c) Verlängerung des Bauscheins zum Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit drei Wohneinheiten sowie Herstellung von fünf Stellplätzen in Mettlach, Bocksberg 49b
   d) Teilaufstockung eines Wohnhauses mit zwei Wohnungen in Orscholz, Balduinweg 8
   e) Bauvoranfrage zur Klärung der bauplanungsrechtlichen Zulässigkeit für den Umbau eines Stallgebäudes zu einem Einfamilienwohnhaus in Weiten, Rundweg 6
   f) Teilabbruch und Umbau eines Dreifamilienwohnhauses in ein Wohngebäude mit sechs Wohnungen und Herstellung von fünf Pkw-Stellplätzen in Orscholz, Saarburger Straße 20
   g) Errichtung einer Druckerhöhungsanlage für das Wasserverteilnetz im Außenbereich des Ortsteils Weiten
3. **Änderung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Windpark Wehingen – Tünsdorf“ zu „Repowering Windpark Wehingen/Tünsdorf“**
   - Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung gem. § 3 Abs.1 BauGB und § 4 Abs. 1 BauGB
   - Entwurfsannahme
   - Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB sowie der Nachbargemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB
4. **Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zum Digitalpakt und dem Support der IT an den Grundschulen; Vertragsanpassung zur Umsetzung der landesweiten systematischen Geräte- und Medienausleihe (LSMS)**
5. **Mitteilungen, Anfragen, Anregungen**

Nicht öffentliche Sitzung:

6. **Vertragsangelegenheiten**
   a) **Verlängerung Vertrag Vantage Towers (Vodafone), Funkturm Weiten, Lothringer Straße**
   b) **Verpachtung Kiosk Freibad Mettlach**
   c) **Abschluss eines Vertrages nach § 6 EEG betreffend den Windpark Losheim-Britten**
7. **Auftragsvergaben**
   a **Lieferung und Montage eines Hublifts beim Kultur- und Begegnungszentrum Orscholz**
8. **Mitteilungen, Anfragen, Anregungen**

Mettlach, 30.01.2024
Daniel Kiefer
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden

Stadt Wadern

Stellenausschreibungen

Die Stadt Wadern hat folgende Stellen zu besetzen:
- Sachbearbeiter im Bereich Buchhaltung (m/w/d)
auf zwei Jahre befristete Teilzeitstelle (20 – 23 Std./Woche)
- Sachbearbeiter im Bereich Steuern/Stadtkasse (m/w/d)
für ein Jahr befristete Vollzeitstelle (Krankheitsvertretung).
Bewerbungsfrist **bis zum 22. Februar 2024**
- Sachbearbeiter (m/w/d)
Vollzeit- bzw. vollzeitnahe Teilzeitstelle, befristet für ein Jahr (Krankheitsvertretung).
Bewerbungsfrist **bis zum 29. Februar 2024.**
Weitere Infos sowie Ansprechpartner unter www.wadern.de

Gemeinde Perl

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Perl stellt zum 01. August 2024
- **eine*n Auszubildende*n für den Beruf des / der Verwaltungsfachangestellten**
ein.
Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf der Internetseite der
Gemeinde Perl www.perl.saarland unter der Rubrik Aktuelles - Stellenangebote.
Ralf Uhlenbruch, Bürgermeister der Gemeinde Perl

Ende des amtlichen Teils

Impressum ***Rund um die Saarschleife***

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, Telefon: 06864/83-0

Erscheinungstag: Grundsätzlich Donnerstag, jede Woche; **Druckauflage:** 6.071 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde. Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Erscheinungsweise: wöchentlich.

Redaktionsschluss: Textteil: montags, 09.00 Uhr, Rathaus Mettlach.

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Ende

Rund um die Saarschleife

Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

19. Jahrgang (148) | Donnerstag, der 01. Februar 2024 | Ausgabe 05/2024

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier könnte ihre Anzeige stehen!

Ihre Ansprechpartnerin
Iris Kiefer
Tel. 06868/180120
Medardusstraße 43
66693 Mettlach/Nohn
i.kiefer@t-online.de

Wichtige Rufnummern

Ärzte-Notfalldienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte:
Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117.**
Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:
Von Samstag, 08.00 Uhr bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 08.00 Uhr bis 08.00 Uhr am Folgetag.
Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxen:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig,
In den SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig.
Bereitschaftsdienstpraxis Losheim,
In der Marienhausklinik St. Josef, Krankenhausstr. 21, 66679 Losheim am See.
Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis,
Im Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstr. 4, 66740 Saarlouis.
Kinder- und Jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxen:
Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken.
Bereitschaftsdienstpraxis in der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof, Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 03./04.02.2024 Dr. S. Rehlinger, Wadern, Tel.: 06871/4666
Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 03./04.02.2024 Tierärztin Hilgers, Beckingen, Tel.: 06835/6089444

Apotheken-Dienst

Dienstbereitschaftsbezirk "West-Saarland"
Welche Apotheke außerhalb der üblichen Öffnungszeiten für Notfälle dienstbereit ist, erfahren Sie im Aushang jeder Apotheke und unter der **Rufnummer 0800 00 228 33**.
Internet: www.apothekerkammer-saar.de
Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich um 08.00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei

Polizei Notruf 110
Polizeiinspektion Merzig 06861/7040
Polizeiposten Mettlach 06864/93333
..... Fax-Nr.: 06864/93335
Sprechzeiten Polizeiposten im Rathaus Mettlach:
Der Posten ist bis auf Weiteres nicht besetzt. Bitte wenden Sie sich an die Polizeiinspektion Merzig unter der oben genannten Telefonnummer.

Feuerwehr / Technisches Hilfswerk

Notruf und Feueralarm 112
Wehrführer Thomas Jager 06864/270130
THW Mettlach, Ortsbeauftragter Marcus Müller 0174/3388137

Rettungsdienst / Krankentransporte

Notarzt / Rettungswagen / Rettungshubschrauber ..... Notruf 112
Rettungsleitstelle Saarbrücken / Krankentransport 0681/19222
Alle Rettungswachen sind Tag und Nacht besetzt!

Krankenhäuser

Krankenhaus Merzig 06861/7050
Kreiskrankenhaus Saarburg 06581/820

Jugendbüro Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 14 17; Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 69 30; Fax 06865/911 69 31;
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser - Strom - Gas - Kabelanschluss

Wasserversorgung
Störmeldungen 06864/9491111
Bauhof 06864/93981-20
energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom 0681/9069-2611
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610
Kabelanschluss: PYÜR GmbH
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig ..... Tel.: 030 25 777 777
Service Hotline, Mo - Sa., 08.00 Uhr - 22.00 Uhr zum Ortstarif

Abfallentsorgung

Rest- und Biomülltonne, Papiertonne
Anmeldung, Schadensmeldung und Reklamationen
Rathaus Mettlach, Zimmer 210, Telefon 06864/83-38
Kommunales Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach
Britter Straße 2-10 in Mettlach, Telefon 06864/910 551
Annahme von Sperrmüll, Sondermüll, Elektro- und Elektronikaltgeräten
Anlieferung nur während der Öffnungszeiten möglich
Montag, Dienstag und Mittwoch von 10 - 16 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr, Freitag 10 - 16 Uhr, Samstag 8 - 16 Uhr
Reklamationen und Gelbe Tonne:
Fa. Remondis, Dillingen, Telefon 06831/978841 und 0800 1223255
Wertstoffberatung im Rathaus: Telefon: 06864/83-38

Deponie

Deponie Mettlach, Zufahrt über Kachelpass - Mettlach-Saarhölzbach, 66693 Mettlach

Öffnungszeiten:
- Montag bis Freitag von 07.30 – 12.00 Uhr, 12.45 - 16.00 Uhr
  Letzter Einlass 15.45 Uhr

Annahme von Grünschnitt, Bauschutt und Erdmassen von Montag bis Freitag.
Samstag geschlossen!
Vom 08.01.2024 bis zum 05.04.2024 samstags geschlossen
Ab dem 06.04.2024 bis zum 30.11.2024 haben wir wieder samstags geöffnet.
Von 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr
Um 13:45 Uhr ist letzte Einfahrt
Am 17.08.2024 und dem 02.11.2024 samstags geschlossen (Brückentag)
- Privatanlieferer bitte Personalausweis vorlegen.
- Für Sonderöffnungen bezüglich Großanlieferungen bitte telefonische Rücksprache halten, Tel.: 06821/40289-0

Privatanlieferer und Firmen können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung anliefern.
Die Preise gelten gemäß dem jeweils aktuellen Deponieaushang.
Firmen und Rechnungskunden nehmen bitte vor Anlieferung mit der Firma TERRAG unter der Rufnummer 06821/40289-0 Kontakt auf.

Deponie Orscholz-Weiten (Nur für Grünschnitt)
Zur Keltensiedlung - OT Orscholz, 66693 Mettlach

Die Deponie Weiten bleibt vom 26.11.2023 bis zum 05.04.2024 geschlossen.
Grünschnittabgabe nur auf unserer Deponie in Mettlach von Montag bis Freitag möglich.
Ab dem 06.04.2024 bis zum 30.11.2024 haben wir wieder samstags geöffnet.
Von 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr
Um 13:45 Uhr ist letzte Einfahrt
Am 17.08.2024 und dem 02.11.2024 samstags geschlossen (Brückentag)

Mitteilungen für alle Ortsteile

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Öffnungszeiten der Bücherei
Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:
Dienstag: 11.00 Uhr – 12.00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag: 16.30 Uhr – 18.00 Uhr
Sonntag: 10.00 Uhr – 11.30 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Schauen Sie auch auf unserer Facebook-Seite vorbei, dort berichten wir regelmäßig über Büchertipps und Neuerscheinungen.
Schließtag an Fastnachtsonntag
Am Sonntag, dem 11.02.2024 ist die Bücherei geschlossen.

Seniorengenossenschaft Saarschleife

Kaffee Nachmittag mit Vortrag
Am 14.02.2024 um 14.30 Uhr findet unser monatlicher Kaffee Nachmittag statt. Diesmal werden wir eine Vortrag über den Enkeltrick erhalten. Meldet euch bis zum 12.02.2024 unter der Handynummer 0151/40010010 an.

AfD Gemeindeverband Mettlach

Wenn Ihr Interesse habt Euch zu engagieren, freuen wir uns, Euch bei uns begrüßen zu können - auch ohne eine aktive Mitgliedschaft/ Parteibindung. Mit unserer offenen Liste zur kommenden Kommunalwahl im Juni könnt Ihr Mitglied im Gemeinderat werden. Meldet Euch dafür bis Anfang Februar. Wer uns kennenlernen möchte, Fragen zu uns, unserer Arbeit oder zu unserem Programm hat, kann sich gerne bei uns melden.
Kontakt: Kreisvorstand-Merzig-Wadern@afd.saarland

Aus den Ortsteilen

Mettlach

Ortsvorsteher: Heiner Thul
Schloss Ziegelberg
Tel.: 06864/7420 oder 06864/8907753

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Mettlach

Einsatz des Hochwasserzuges des Landkreises Merzig-Wadern
- in Mettlach von Anfang Januar 2024
Anfang Januar 2024, am 03.01.2024, wurde die Feuerwehr Löschbezirk Mettlach aufgrund der anhaltenden Regenfälle zu einem Einsatz im Hochwasserschutz alarmiert. Die Alarmierung erfolgte im Rahmen des Hochwasserzuges des Landkreises Merzig-Wadern, der darauf spezialisiert ist, im Hochwasserfall schnell und effektiv Hilfe zu leisten und die Gefahren der Hochwasserlage abzuwehren. Der Hochwas-

Impressum "Mettlach aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40
Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

serzug des Landkreises Merzig-Wadern, der sich aus vielen Löschbezirken des gesamten Landkreises sowie aus Ortsverbänden des Technischen Hilfswerks (kurz: THW) zusammensetzt, befüllte mit 90 Einsatzkräften im Katastrophenschutzlager des Landkreises in Mettlach mit der Sandsackfüllmaschine circa 7.000 Sandsäcke. Zeitgleich wurden die befüllten Sandsäcke verschlossen, in Gitterboxen verladen sowie teilweise abtransportiert. Der Hochwasserzug ist mit modernster Technik ausgestattet, um den Herausforderungen im Hochwassereinsatz gerecht zu werden. Auch das Deutsche Rote Kreuz (kurz: DRK) mit seinem Verpflegungszug war für den Hochwasserzug im Einsatz. Bei diesem Einsatz galt es präventiv zu handeln, um möglichen Hochwasserschäden vorzubeugen und das Sandsacklager des Landkreises wieder aufzufüllen. Der saarländische Innenminister Reinhold Jost, Mettlachs Bürgermeister Daniel Kiefer sowie weitere Politiker, unter anderem aus dem saarländischen Landtag, machten sich ein Bild von dem gegenwärtigen Einsatzgeschehen. Alles in allem verlief dieser Einsatz reibungslos und sehr professionell.

SV 1920 Mettlach

www.svmettlach.de
Winterpause bis 25.02.2024
Hallenturniere 2024 der SG Mettlach-Merzig 1
16.12.2023 und 17.12.2023 – SG Körprich-Bilsdorf im Viertelfinale ausgeschieden
26.12.2023 bis 28.12.2023 – FC Noswendel-Wadern im Viertelfinale ausgeschieden
29.12.2023 bis 02.01.2024 – SV Losheim 2. Platz
06.01.2024 und 07.01.2024 – Spvgg Merzig Turniersieger
13.01.2024 und 14.01.2024 – SV 1920 Mettlach Turniersieger
19.01.2024 bis 21.01.2024 – SV Wahlen-Niederlosheim 2. Platz
Vorbereitungsspiele 2024 der SG Mettlach-Merzig 1
28.01.2024 14:00 Uhr SG Mettlach-Merzig 1 - SF Rehlingen: 5:0
03.02.2024 14:00 Uhr SG Mettlach-Merzig 1 – SSC Schaffhausen in Merzig
06.02.2024 19:00 Uhr SG Mettlach-Merzig 1 - FC Zerf/Hochwald in Merzig
10.02.2024 13:00 Uhr SG Mettlach-Merzig 1 - 1 FC Saarbrücken 2 in Merzig
17.02.2024 19:00 Uhr SG Mettlach-Merzig 1 - FSG Ottweiler/Steinbach in Steinbach
Spiele nach der Winterpause
Datum Heimmannschaft – Gastmannschaft Zeit Spielstätte
25.02.2024 SG Mettlach/Merzig FC 08 Homburg 2 14:30 Mettlach Rasenplatz
03.03.2024 SV Rot-Weiß Hasborn SG Mettlach/Merzig 15:00 Hasborn Waldstadion
06.03.2024 SG Mettlach/Merzig SG Marpingen-Urex. 19:00 Mettlach Rasenplatz
10.03.2024 SG Mettlach/Merzig VfB Bor. Neunkirchen 15:00 Mettlach Rasenplatz
17.03.2024 SG Mettlach/Merzig TuS Herrensohr 1 15:00 Mettlach Rasenplatz
24.03.2024 SF Köllerbach SG Mettlach/Merzig 15:00 Köllerbach Kunstrasen
01.04.2024 SG Mettlach/Merzig SV Saar 05 Saarbr. 15:00 Mettlach Rasenplatz
07.04.2024 FV Eppelborn SG Mettlach/Merzig 15:00 Eppelborn Kunstrasen
14.04.2024 SG Mettlach/Merzig DJK Ballweiler-Weckl. 15:00 Mettlach Rasenplatz
21.04.2024 SV 07 Elversberg II SG Mettlach/Merzig 15:00 Elversberg Kunstrasen
28.04.2024 SG Mettlach/Merzig VfL Primstal 15:00 Mettlach Rasenplatz
05.05.2024 SV Bliesmengen-B. SG Mettlach/Merzig 15:00 Bliesmengen Kunstrasen
12.05.2024 SG Mettlach/Merzig FSV Jägersburg 15:00 Mettlach Rasenplatz
19.05.2024 FV 09 Schwalbach SG Mettlach/Merzig 15:00 Schwalbach Rasenplatz
26.05.2024 SG Mettlach/Merzig SV Merchweiler 15:00 Mettlach Rasenplatz

Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.

Proben Hauptorchester
Die Proben finden immer dienstags um 19:30 Uhr auf Schloss Ziegelberg statt. Denkt bitte daran, euch in der Konzertmeister-App an- bzw. abzumelden.
Zum Vormerken
- hier schon einmal ein kleiner Ausblick auf die kommenden Termine:
11.02.2024 – Fastnachtsumzug Saarhölzbach
20.02.2024 – Mitgliederversammlung
Einladung zur Mitgliederversammlung
Am Dienstag, dem 20.02.2024 findet um 19:30 Uhr unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Proberaum auf Schloss Ziegelberg statt.
Folgende Punkte stehen auf der **Tagesordnung**:

1. Begrüßung durch die Vorsitzende
2. Totenehrung
3. Bericht des Geschäftsführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstands
7. Bericht des Dirigenten
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Vorstandsergänzungswahlen
10. Beitragsordnung
11. Ehrungsordnung
12. Jugendordnung
13. Verschiedenes

Anträge sowie Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis spätestens 1 Woche vor der Versammlung schriftlich bei der Vorsitzenden eingereicht werden. Die Mitgliederversammlung ist beschlussfähig, wenn mindestens 20 der stimmberechtigten Mitglieder anwesend sind. Bei Beschlussunfähigkeit kann der Vorstand unmittelbar in einstimmiger Entscheidung die Versammlung ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienenen Mitglieder als beschlussfähig erklären.

Katholische Frauengemeinschaft Mettlach

Café aktiv
Unser Café aktiv ist geöffnet am Dienstag, 05. März 2024 ab 14.30 Uhr im Jugendheim Mettlach. Christoph Neisius, Vorsitzender des Kreisheimatvereins Merzig-Wadern hält einen Vortrag über die Heimatschriftstellerin Maria Croon. Eine bemerkenswerte Frau. Wir freuen uns auf euren Besuch – euer Betreuerteam.

TV Mettlach 1885 e.V.

Abt. Tischtennis
Spiele vom 26.01.2024
Bezirksklasse 2
TV Mettlach 2 - JC Wadrill 3: 9:0
Doppel: Lemke/Wilhelmy, Thinnes/Sünnen H., Hensgen/Sünnen F.
Einzel: Lemke, Hensgen, Wilhelmy, Thinnes, Sünnen Florian, Sünnen Heiko
Spiele vom 27.01.2024
Bezirksliga
TTC Ensdorf - TV Mettlach 1: 6:9
Doppel: Rühl Stefan/Rühl Thomas, Fröhlich D./Dincher M.
Einzel: Rühl Thomas, Fröhlich D, Sieren S. 2x, Lemke 2x, Dincher M.
Bezirksklasse 2
TTF Merzig e.V. 3 - TV Mettlach 2: 1:9
Doppel: Müller B./Wilhelmy N, Sünnen F./Rieß
Einzel: Müller B 2x, Hensgen, Sünnen Florian, Wilhelmy, Rieß, Sünnen Heiko
Weiter Termine
Samstag, 03.02.2024
TV Mettlach 1 - TTC Wallerfangen
TV Mettlach 2 - TTV Rimlingen 3
Beginn : 18:30 Sporthalle mettlach

Orscholz

Ortsvorsteher: Manuel Kerber
Cloefstraße 3, Tel.: 0151/11619589
Mail: ov_orscholz@aol.com

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Orscholz

Übung
Am Sonntag, dem 04. Februar 2024 findet um 09:30 Uhr unsere nächste Übung zum Thema „Technische Hilfe nach VU“ statt.

SG Cloef 1965 Orscholz e.V.

Neujahrsempfang
Am 20. Januar 2024 hatte die SG Cloef zum Neujahrsempfang ins Schützenhaus eingeladen. Auftakt war eine Wanderung bei herrlichem Winterwetter durch das Leukbachtal zur Ziegelhütte, hier wurden die Teilnehmer mit heißen Getränken versorgt. Zurück ging es durch den Höckerlinienpfad zum Schützenhaus. Hier wurde auf das neue Jahr angestoßen, bei leckerem Essen und gekühlten Getränken wurde es ein sehr geselliger Abend.

Bogenschützen zu Gast in Luxembourg
Am 20./21.01.2024 fand in Wasserbillig der diesjährige Mosel Cub statt. Die SG Cloef war mit 9 Schützen angereist. Alle 9 Schützen erreichten Top-Ten-Plätze. Im Einzelnen wurden 4 x Platz 1 – 2 x Platz 2 – 3 x Platz 3 erreicht. Die Plätze 4 bis 9 wurden jeweils einmal belegt. Die Ergebnislisten sind im SH einzusehen.

Rundenkampfergebnisse
Luftgewehr
Bezirksliga West vom 13.01.2024
Orscholz - Schaffhausen: 1084:1102 Ringe
Arno Jakob – 328 Ringe
Alexander Bastian – 367 Ringe
Robin Kiefer – 356 Ringe
Nicole Kindermann – 361 Ringe
Sportpistole
Bezikslliga West vom 14.01.2024
Orscholz - Berus 2: 1510:1489 Ringe

Peter Fischer – 491 Ringe
Peter Christ – 492 Ringe
Axel Kiefer – 527 Ringe
Gerd Martin – 482 Ringe
Tim Fischer – 411 Ringe

Einladung zum Heringsessen

Am Aschermittwoch, dem 14.02.2024 laden wir unsere Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins zum Heringsessen ein. Wir treffen uns ab 18:00 Uhr im Schützenhaus. Die Heringe werden mit Pellkartoffeln (Drillingen) angeboten. Bitte meldet euch an unter info@sg-cloef.de oder durch Eintrag in die ausgelegte Liste.

Musikverein 1883 Orscholz e.V.

www.mv-orscholz.de

Nächste Probe

Am Freitag, 02. Februar 2024 findet keine Probe statt, Ersatztermin ist Samstag, 09. März 2024 (10:00 Uhr).
Nächste Probe am 09. Februar 2024 um 19:30 Uhr.
Achtung: Bitte in der Konzertmeister-App eintragen!

Rückblick Probewochenende

Vom 26. bis 28. Januar 2024 fand das Probewochenende zur Vorbereitung auf das Osterkonzert am 31. März 2024 statt. Unter der Anleitung unseres Dirigenten und weiteren Dozenten wurden samstags die Musikstücke in Satz- und Registerproben einstudiert. Die Gesamtprobe am Sonntagvormittag rundete das Probewochenende ab. In den nächsten Proben heißt es jetzt am Feinschlief arbeiten. Vielen Dank an unseren Dirigenten Tassilo für die Organisation und an alle MusikerInnen für ihr Engagement.
Der Ostersonntag verspricht wieder ein unvergessliches Erlebnis für alle Musikliebhaber zu werden.

Tischtennisverein Orscholz e.V.

www.ttv-orscholz.de

Die letzten Ergebnisse

1. Bezirksklasse – Samstag, 13.01.2024:
Herren I – TTG Fremersdorf-Gerlfangen II: 7:9
Punkte für Orscholz:
Doppel: René Delleré / Daniel Steinbach, Jan Hocke / Martin Dauster
Einzel: René Delleré (2), Daniel Steinbach, Horst Klein, Jan Hocke

Die nächsten Spieltermine

1. Bezirksklasse – Samstag, 03.02.2024, 17:30 Uhr:
TTC Saarwellingen II – Herren I
4er Herren-Mannschaften – Sa. 03.02.2024, 18:30 Uhr:
TTF Besseringen III – Herren II
Bezirksklasse Jugend 19 – Sa. 03.02.2024, 14:30 Uhr:
Jugend – TTF Merzig

Schüler-/Jugendtraining

Der TTV Orscholz bietet jeden Dienstag ein Schüler- und Jugendtraining an. Trainiert wird ab 18:30 Uhr. Sowohl Anfänger als auch erprobte Spieler sind gerne bei uns gesehen. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer!

Angelsportverein Orscholz

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2024
Die Versammlung findet am 02.03.2024 um 18:00 Uhr in unserer Fischerhütte statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte
   - des Vorsitzenden
   - des Kassierers
   - des Schriftführers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung können bis zum 18.02.2024 schriftlich bei Sascha Kiefer oder Uwe Welter eingebracht werden. Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Kath. Frauengemeinschaft St. Elisabeth Orscholz

Rückblick Neujahrsempfang, Generalversammlung

Am Sonntag, dem 21.01.2024 waren alle zum Neujahrsempfang mit Generalversammlung eingeladen. Nach Begrüßung der ersten Vorsitzenden Gertrud Schmitt, wurden die Berichte von der Schriftführerin und der Kassiererin vorgetragen und der Vorstand einstimmig entlastet. Als neue Kassenprüfer wurden Silke Brausch und Pia Holbach gewählt. **Bisher sind folgende Termine geplant:**
Ewiges Gebet am 21.02.2024.
Kreuzwege jeweils freitags am 16.02., 08.03. und 22.03.2024.
Weltgebetstag am Sonntag, dem 10.3.2024 gemeinsam mit der evangelischen Gemeinde zum Land Palästina.
Ölbergstunde am Gründonnerstag.
Minipilgern am Dienstag, den 07.05.2024.
Kaffeenachmittag im Atrium am 17.11.2024.
Für weitere Ideen und Anregungen bitte melden.

Saarhölzbach

Ortsvorsteher: Christian Stutz
Hochwaldstr. 3a, Tel.: 06864/270523,
Mail: ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Saarhölzbach

Übung

Am Samstag, dem 03. Februar 2024 findet um 18.00 Uhr unsere nächste Übung statt. Thema: FwDv 7 Notfalltraining

Tischtennisfreunde Saarhölzbach e.V.

www.ttfsaarhoelzbach.de

Liebe Tischtennisfreunde,

- die Rückrunde 2024 geht richtig los.

I. Senioren:

Die 1. Senioren waren am 26.01.2024 beim Tabellenletzten SV Saar 05 zu Gast. Vom Papier her, sollte es ein Leichtes sein, hier zu gewinnen. Weit gefehlt, die Gäste verstärkten sich mit 2 polnischen Spielern, die noch eine wichtige Rolle spielen sollten. Aber der Reihe nach, wir starteten mit 2:1 für uns in den Doppeln, als dann R. Röhrig sein 1. Spiel gegen den trickreich aufspielenden Polen P. Mihaly (1616 TTR) begann. Ob es an diesem Abend an den widrigen Umständen lag (schwerauffindbare Halle, kurze Zeit zum Einspielen, klebriger Boden) oder einfach nur am Gegner, er verlor sein Spiel mit 1:3 zum 2:2 Ausgleich, als dann A. Görg sein 1. Spiel gegen S. Watremez knapp mit 3:0 zum 3:2 für uns beendete. Dann musste der in den letzten Spielen stark aufspielende M. Oswald gegen den 2. Polen A. Poliakov antreten. Er kam an diesem Abend einfach nicht mit ihm zurecht und so verlor er, zwar knapp mit 0:3 zum 3:3 Ausgleich. Auch B. Müller (Bine) tat sich gegen den 83-jährigen D. Hesselbach sehr schwer, er gewann jedoch knapp in 5. Satz zum 4:3 für uns, wer hätte das gedacht, das wir uns so schwer tun. Danach gewannen G. Kalny und H. Rieß ihre Spiele zum 6:3 für uns, als dann A. Görg ge-

gen P. Mihaly antrat. Auch er kam mit der Spielweise des Polen nicht zurecht und so verlor er 0:3 zum dann 6:4 für uns. Oh, sollte es hier eine Sensation geben, R. Röhrig musste nun gegen S. Watremez antreten und es wurde ein 5 Satz-Krimi, den R. Röhrig knapp zum 7:4 gewann. Als dann B. Müller sein Spiel gegen den 2. Polen A. Poliakov mit 0:3 verlor, wurden Befürchtungen auf ein evt. Schlussdoppel laut, jedoch gewannen dann M. Oswald und H. Rieß jeweils ihre Spiele zum glücklichen 9:5 für uns. Wir können nur hoffen, das SV Saar 05 es Heusweiler genauso schwer macht wie uns, denn wir zehren z.Z. nur von unseren besseren Punkt und Spielverhältnissen gegenüber Heusweiler, zumal Heuweiler am gleichen Tag 9:2 gegen der 3 platzierten Wallerfangen gewonnen hat. Oh ist das alles spannend.

4er. Senioren:

Auch ein spannendes Spiel hatten unsere 4.er Senioren am 25.01.2024 in Rehlingen, dem 6 Platzierten. Nach 1:1 in den Doppeln, startete M. Theisen in ihr 1. Spiel gegen die gut aufspielende Z. Sutor, es waren jeweils knappe Spiele, jedoch verlor M. Theisen mit 3:1 zum 1:2 für den Gegner. N. Kiefer gewann dann wiederum sein Spiel zu 2:2 Ausgleich. Danach ging es spannend immer wieder hin und her, bis wir in einem Kraftakt mit 6:4 die Partie für uns gewinnen konnten, nach den Spielen und nach Sätzen hätte es auch 5:5, oder sogar 4:6 ausgehen können, wenn nicht G. Kalny seine beiden Spiel gewonnen hätte. Wir verdrängen nunmehr Rehlingen vom 6. Platz und starten eine Aufholjagd Richtung Tabellenspitze, obwohl uns da noch einige Steine im Wege liegen, aber, nichts ist unmöglich. Es bleibt wie immer spannend.

Trainingszeiten

Wir freuen uns über jeden Interessenten (ob Jung oder Alt) am Tischtennissport. Kommen Sie einfach zu den folgenden Trainingszeiten unverbindlich vorbei und absolvieren Sie jederzeit ein Probetraining mit unseren Spielern.
Montags von 18:45 Uhr bis 22:00 Uhr.
Mittwochs von 17:45 Uhr bis 21:00 Uhr.
Freitags von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr.

Bienenzuchtverein Saarhölzbach

Imker Stammtisch

Unser nächstes Treffen findet am Dienstag, 06. Februar 2024, um 19:00 Uhr bei Joe´s Fifties in Mettlach statt.

Weiten

Ortsvorsteher: Markus Schreiner
Trierer Straße 36, Tel.: 0151 15227126
Mail: schreiner.weiten@web.de

SG Leuktal

Trainerteam komplettiert

Frühzeitig kann die SG Leuktal auf den Trainerstühlen Klarheit für die Saison 2024/2025 schaffen. Thomas Berg und Fabian Boes werden das Trainerteam anführen und das Training der ersten und zweiten Mannschaft in der nächsten Saison leiten.
Damit konnte die SG Leuktal ein Trainerteam zusammenstellen, dass trotz des jungen Alters schon wertvolle Erfahrungen als Trainer von aktiven Mannschaften sammeln konnte. Boes ist bereits seit zwei Jahren Mitglied im Trainerteam der SG Leuktal. Berg betreute vor einjähriger Auszeit nach Trainerstationen im Jugendbereich eineinhalb Jahre lang die zweite Mannschaft der SG Perl-Besch II in der Bezirksliga Merzig-Wadern. Als Spieler können beide Einsätze bis in die Verbandsliga vorweisen und von den dort gemachten Erfahrungen auch in der neuen Funktion profitieren.
Nach fünf Jahren als Teil des Trainerteams, wird Peter Schmitt die SG Leuktal zukünftig im Vorstand unterstützen und den sportlichen Bereich betreuen. Auch Sascha Henn wird nach insgesamt viereinhalb Jahren auf der Kommandobrücke den Trainerstuhl räumen und innerhalb des Vereins anderweitig im sportlichen Bereich eingebunden.
Für das neue Trainerteam hat die SG ebenfalls eine gute Nachricht. Alle aktiven Spieler halten der SG Leuktal auch in der nächsten Saison die Treue um gemeinsam den nächsten Entwicklungsschritt zu machen.
Ergänzend zur Bekanntgabe des neu gewählten Vorstandes in der letzten Ausgabe des Mitteilungsblattes, folgt nun die aktuelle Besetzung inklusive Gesamtvorstand:
Patrick Lehnertz - Hauptgeschäftsführer;
Peter Schmitt - Sportentwicklung, Spielbetrieb & Jugend;
Marco Hendel - Geschäftsbetrieb;
Sabine Büchel - Finanzen;
Nico Beining - Vertragswesen;
Tim Schönberger - Liegenschaften;
Carolin & Ulrich Kiefer - Sonderthemen;
Mitgliederbetreuung - Katharina Schönberger;
Bernhard Fisch - Berater;
Stefan Thielen - Berater

Foto (v.l.n.r): Philipp Schmitt, Fabian Boes, Thomas Berg, Peter Schmitt, Patrick Lehnertz

Musikverein „Hubertus 1901“ Weiten e.V.

Proben Hauptorchester

Mittwoch, 31.01.2024 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Mittwoch, 07.02.2024 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte bei der ersten Vorsitzenden oder in der WhatsApp-Gruppe abmelden.

Proben Jugendorchester

Freitag, 02.02.2024 um 17:45 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Freitag, 09.02.2024 um 17:45 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte in der WhatsApp-Gruppe abmelden.

Jahreshauptversammlung

Bei der Jahreshauptversammlung am 27.01.2024 dankte die erste Vorsitzende Katharina Kremer dem gesamten Vorstand für die gut geleistete Arbeit. Sie hob die vielen Aktionen hervor wie Helferwanderung, „Ein Dorf schießt“, Sommerfest, Instrumentenausstellung, St. Martin und den Adventsabend mit unserem Mitmachkonzert. Besonderes Highlight war unser sehr gut besuchtes Konzert das uns allen große Freude bereitet hat.
Alle Abteilungen haben ihre Berichte abgegeben.
Aus persönlichen Gründen gibt Melanie Messer den Posten als Kassiererin auf. Wir danken ihr für die gut geleistete Arbeitet.
Neuwahl der Kassierer:
Erster Kassierer: Simon Marx
Stellvertreter: Jürgen Kremer.
Wir danken allen für ihre Bereitschaft, sich im Musikverein zu engagieren.

Gruppenbild Vorstand

Impressionen Ausflug
mit unseren Jugendlichen in die Eishalle nach Kockelscheuer/Luxemburg

Gruppenbild Eislaufen

TÜNSDORF

Ortsvorsteher: Jörg Hupperich
Schillerstraße 43
Tel.: 0170/3860716

Sitzung des Ortsrates Tünsdorf

Siehe Amtliches!

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Tünsdorf

Termine
Samstag, 03.02.2024, 10:00 Uhr bis 11:30 Uhr, G26 Untersuchung Feuerwache Mettlach, Abfahrt 09:30 Uhr.
Sonntag, 11.02.2024, 09:00 Uhr, Übung aktive Wehr.

VfB Tünsdorf

Trainingsspiele der 1. Mannschaft
In der folgenden Woche finden weitere Trainingsspiele zur Vorbereitung der Landesliga-Rückrunde statt:
Samstag, 03.02.2024
VfB Tünsdorf 1 – SV Losheim 1, Anst. 16.00 Uhr
Mittwoch, 07.02.2024
VfB Tünsdorf 1 – SV Wallerfangen 1, Anst. 19.30 Uhr

NOHN

Ortsvorsteherin: Irene Montnacher
Kleestraße 14
Tel.: 0170/4061745

Musikverein Nohn

Spendenübergabe Elterninitiative krebskranker Kinder im Saarland e.V.
Im Rahmen von Knut in Nuhn konnten wir unsere Spende aus dem Dezember, mit einer symbolischen Scheck, an Frank Gläser von der Elterninitiative krebskranker Kinder im Saarland e.V. übergeben. Da auch Einnahmen von Knut in Nuhn bereits seit zehn Jahren an die Organisation gehen hat er sich nicht nehmen lassen dabei zu sein. Wir haben bereits beschlossen das der Weihnachtszauber am Spritzenhaus wiederholt wird.

NCV e.V – Die Rutzenbuhnen

1. Kappensitzung
Am vergangenen Samstag hallte endlich wieder unser Fös Geckig durch die neu gestaltete Narrhalla. Super erste Sitzung mit tollen Acts und super Publikum. Weiter geht's mit der zweiten Sitzung am Samstag und dann ab in die närrischen Tage.

Nachwuchskappensitzung
Am Fastnachtsamstag findet wieder unsere Nachwuchskappensitzung statt. Wir starten um 14:11 Uhr mit einem bunten Programm, zusammengestellt von den Kids. Also alle Omi`s und Opi`s, Mama`s und Papa`s, Onkel und Tanten kommt vorbei und unterstützt die Kleinen.
Rosenmontagsumzug
Natürlich findet am 12.02.2024 wieder der großen Rosenmontagsumzug durch Nohn statt. Wir starten wie gewohnt um 14:11 Uhr. Anmelden könnt ihr euch ab sofort bei Christian Ollinger, Tel. +49 174/9388900 oder per mail christian.ollinger@gmx.de.

Kath. Frauengemeinschaft Nohn

Weiberfasching in Nohn
Am fetten Donnerstag, dem 08.02.2024 ist es endlich wieder so weit. Die Nuhner Weiber feiern Fastnacht. Wir laden euch alle herzlich ein, zu unserer Frauensitzung in der „Kölschen Ackerklause“ mit unserem beliebten Moderator Jörg Hupperich. Es erwartet euch ein tolles Programm mit Büttenreden, Tänzen und Show Acts. Anschließend kann bei DJ Sandro das Tanzbein geschwungen werden.
Einlass ist ab 18:00 Uhr, das Programm startet um 19:11 Uhr. Wir freuen uns auf euer Kommen.
Aufbau ist am Mittwoch, dem 07.02.2024 ab 18:00 Uhr, die Generalprobe ist um 19:00 Uhr.
Abbau ist am Freitag, dem 09.02.2024 ab 10:00 Uhr Wir freuen uns über jeden Helfer.

Faha

Ortsvorsteher: Stefan Thielen
Zur Niederhaardt 4, Tel.: 06865/93213
E-Mail: mail@stefanthielen.de

Mitteilung des Ortsvorstehers

Erfolgreiches Neujahrskonzert des Musikverein Kirf
Nach der erfolgreichen Premiere im letzten Jahr, lud der Musikverein Kirf am Sonntag, 14.01.2024 erneut zum Neujahrskonzert für einen guten Zweck in die Pfarrkirche Faha.

Knapp 200 Besucher folgten der Einladung und genossen das abwechslungsreiche Konzertprogramm, welches einige musikalische und auch sonstige Highlights bereit hielt.
Ein Programmpunkt waren die Ehrungen langjähriger Musiker. Für 10 Jahre wurden Julius Seibt und Lisa Krista geehrt, für ganze 40 Jahre aktives Musizieren erhielten Katja Krista, Berti Hoffeld, Stefan Seibt und Benno Biwer ihre Ehrungen. Anschließend wurde unserem Trompeter Peter Huber von Erwin Berens, dem Ehrenvorsitzenden des Kreismusikverbandes Trier-Saarburg, der Ehrenbrief für stolze 60 Jahre aktive Mitgliedschaft überreicht. Anschließend wurde Peter Huber als Dank für sein jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement vom Vorstand zum Ehrenmitglied auf Lebenszeit ernannt. Des Weiteren wurde Karl-Heinz (Kolle) Jakob als nachträgliches Geschenk zu seinem seinem 70 Geburtstag und in Anerkennung seiner langjährigen aktiven Mitgliedschaft als Musiker, und in Würdigung seiner besonderen Verdienste als langjähriger Vorsitzender (1991 – 2012), sowie seines unermüdlichen ehrenamtlichen Engagements zum Ehrenvorsitzenden auf Lebenszeit ernannt. Die beiden „Urgesteine“ sind aus dem Vereinsleben nicht wegzudenken und bleiben uns hoffentlich noch lange erhalten.
Nachdem das letzte Stück „Lord of the Dance“ verklungen war, wurden die Musiker mit tosendem Applaus belohnt. Abschließendes Highlight war dann – wie bereits im letzen Jahr - die Zugabe „Highland Cathedral“, die mit Dudelsack begleitet wurde und für große Begeisterung sorgte.
Alle Erlöse und Spenden des Benefizkonzerts werden für den guten Zweck an den Verein Nestwärme e.V. in Trier gespendet, zugunsten des Neubaus eines Kinderhospiz. Insgesamt kamen rund 2.500 € zusammen, wofür wir uns herzlich bei allen Sponsoren und Gästen bedanken.
Stefan Thielen
Ortsvorsteher

JuZ Foh e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung
Das Juz Foh lädt alle Mitglieder am 17.02.2024 um 18:00 im Bürgerhaus Faha zur Mitgliederversammlung ein.
Die **Tagesordnung** der Mitgliederversammlung ist wie folgt:

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und des Kassierers
6. Wahl eines/r Versammlungsleiters/in
7. Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer
8. Satzungsänderung der § 8 Vorstand
9. Ausblick 2024
10. Verschiedenes

Wehingen

Ortsvorsteher: Stefan Ollinger
Markusstraße 16a
Tel.: 06868/1331

Förder- und Trägerverein Wehingen

Mitgliederversammlung
Hiermit laden wir euch zu unserer Mitgliederversammlung am Donnerstag, dem 01.02.2024 um 18.00 Uhr im OG des Bistro Alte Schule recht herzlich ein.
Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht der Schatzmeisterin
4. Bericht DOKI Bus
5. Aussicht für 2024 (Veranstaltungen, Projekte)
6. Sonstige Anfragen, Anregungen

Anschließend an unsere Versammlung, laden wir euch zu einen kleinen Imbiss und Umtrunk ein.

Bethingen

Ortsvorsteher: Bernd Kettenhofen
Odilienstraße 17
Tel.: 06868/1084

Förderverein Bethingen e.V.

Heringsessen
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, der Förderverein Bethingen veranstaltet am Aschermittwoch, 14.02.2024 ab 18:00 Uhr, sein traditionelles Heringsessen. Wir bieten eingemachte Heringe mit Pellkartoffeln oder Pellkartoffeln mit Kräuterquark an. Natürlich ist nicht nur für Speis, sondern auch für Trank, bestens gesorgt.
Damit wir besser planen können, bitten wir um Vorbestellung bis zum 09.02.2024. Ihr könnt dies entweder per Anruf, unter 0178/2345148 oder per Mail unter, foerderverein.bethingen@gmail.com tun. Gerne bieten wir die Speisen auch zur Abholung an. Wir sind, wie jedes Jahr, bestens gerüstet und freuen uns auf euer Kommen.

Dreisbach

Ortsvorsteher: Uwe Schiffler
Nohner Straße 2 a
Tel.: 06868/180700

Kirchliche Nachrichten

Pastoraler Raum Merzig

Informationen über die Veranstaltungen im Pastoralen Raum finden Sie unter: www.pastoraler-raum-merzig.de. Das Büro des Pastoralen Raumes erreichen Sie unter 06861/770748-0 und per Mail: merzig@bistum-trier.de.
Die Telefonseelsorge SB ist gebührenfrei erreichbar unter 0800 1110111 oder 0800 1110222.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:
St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha

Donnerstag, 01.02.2024 - Priesterdonnerstag
08.00 Uhr Kloster (Or) – Anbetungstag für geistl. Berufe: Freier Zugang zur Anbetung während des ganzen Tages. Abschluss mit der Stunde der Barmherzigkeit um 15.00 Uhr
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe
17.50 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe mit Kerzenweihe, anschl. Gebet um geistl. Berufe v. d. Allerheiligsten, anschl. Blasiussegen

Freitag, 02.02.2024 - Darstellung des Herrn • Herz-Jesu-Freitag
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Kerzenweihe und Lichterprozession der Kommunionkinder aus Mettlach, Saarhölzbach, Weiten und Faha, Hl. Messe, anschl. Blasiussegen und Anbetung bis 21.30 Uhr
21.30 Uhr Komplet
18.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Kerzenweihe und Lichterprozession der Kommunionkinder aus Orscholz und Tünsdorf, Hl. Messe, anschl. Blasiussegen,

5. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 03.02.2024
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse, anschl. Kerzenweihe und Blasiussegen
17.45 Uhr St. Martinus (Tü) – Kommunionunterricht für die Kinder aus Tünsdorf (U6)
18.30 Uhr Vorabendmesse, anschl. Blasiussegen
18.30 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse, anschl. Kerzenweihe und Blasiussegen

Sonntag, 04.02.2024
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Frühmesse
09.45 Uhr St. Lutwinus (Me) – Kommunionunterricht für die Kinder aus Mettlach u. Saarhölzbach (U6)
10.30 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinde
15.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Taufe des Kindes Charlotte Dillmann
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
18.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr

Montag, 05.02.2024 - Hl. Agatha • Märtyrin in Catania
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe, anschl. Bittgang zum Schrein des hl. Lutwinus

Dienstag, 06.02.2024 - Hll. Paul Miki u. Gefährten • Märtyrer in Nagasaki
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Nohn Hl. Messe

Mittwoch, 07.02.2024 - Hl. Hieronymus Ämiliani • Ordensgründer
09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hl. Messe
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe
15.00 Uhr Josephskapelle (Me) – Barmherzigkeitsrosenkranz
18.00 Uhr Kloster (Or) – Rosenkranzgebet

Donnerstag, 08.02.2024 - Donnerstag der 5. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

Freitag, 09.02.2024 - Freitag der 5. Woche im Jahreskreis
17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) Aussetzung des Allerheiligsten
17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit
18.00 Uhr Hl. Messe

6. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 10.02.2024
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse
17.45 Uhr St. Nikolaus (Or) – Kommunionunterricht für die Kinder aus Orscholz, Weiten u. Faha (U6)
18.30 Uhr Vorabendmesse
18.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Vorabendmesse

Sonntag, 11.02.2024
09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse, anschl. Anbetung
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemeinde
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
18.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:
Verwaltungsrat St. Lutwinus
Das Treffen wurde verschoben auf Dienstag, den 06.02.2024 um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Mettlach.
Lutwinuswerk
Der Vorstand des Lutwinuswerkes trifft sich am Freitag, den 02.02.2024 um 19.30 Uhr im Pfarrhaus in Mettlach.
Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach
Generalversammlung am Montag, 05.02.2024 um 20.15 Uhr im Jugendheim Mettlach.
Kooperator Pater Mathew Abraham
Orscholz, Burgstraße 10
Handy: 0155 10306077
Email: frmathewpulickal@gmail.com
Pfarrbüros:
Das Pfarrbüro in Mettlach ist am 12. und 13. Februar 2024 geschlossen!
Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512
Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
Email: pfarramtmettlach@gmx.de
Besuchszeiten:
Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Mittwoch, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Freitag, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr
Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246
ab Januar Sprechstunde im neuen Pfarrheim, Kaiserstraße 1a
Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz
Schließtag an Fastnachtsonntag
Am Sonntag, dem 11.02.2024 ist die Bücherei geschlossen. Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen Aufzug.
Öffnungszeiten:
Dienstag, 11.00 – 12.00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag, 16.30 – 18.00 Uhr
Sonntag, 10.00 – 11.30 Uhr
Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990
Tauftermine
Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.
Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen
In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 – 330.

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Das Pfarrbüro ist Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. Bitte den Hintereingang vom Pfarramt benutzen, dort können Sie barrierefrei das Pfarrbüro betreten. Ansonsten ist das Pfarramt Perl über die üblichen Kontaktdaten zu erreichen.
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl
Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit-wolsfeld@aol.com
Gottesdienstordnung

Darstellung des Herrn / Maria Lichtmess
Freitag, 02.02.2024
17.00 Uhr Borg - Festgottesdienst mit Spendung des Blasiussegens

5. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 03.02.2024
17.00 Uhr Eft - Vorabendmesse, Messdiener: 2
18.00 Uhr Oberleuken - Familiengottesdienst, Messdiener: 2

Sonntag, 04.02.2024
09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 1
10.30 Uhr Tettingen - Hochamt, Messdiener: 4

Dienstag, 06.02.2024
09.00 Uhr Oberleuken - Morgenlob KfD im Pfarrheim

6. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 10.02.2024
14.30 Uhr Besch - Taufe
17.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 1
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1
Sonntag, 11.02.2024
09.30 Uhr Borg – Hochamt, Messdiener: 1
10.30 Uhr Perl - Hochamt, Messdiener: 1
Mittwoch, 14.02.2024
17.00 Uhr Tettingen - Aschermittwochsgottesdienst

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 31. Januar 2024
19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3
Sonntag, 04. Februar 2024
10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstraße 50 (Pastorin i. E. Gunda Busch)
Montag, 05. Februar 2024
19.30 Uhr Meditatives Tanzen im Gemeindesaal der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Dienstag, 06. Februar 2024
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2
Sonntag, 11. Februar 2024
10.30 Uhr Gottesdienst mit gereimter Fastnachtspredigt in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstraße 2 (Prädikantin Ute Decker)
Mittwoch, 14. Februar 2024
19.30 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3
Wir trauern um
- Herrn Gerhard Beermann (93 J.) aus Oberperl.
Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Vom 29.01. bis einschließlich 11.02.2024 ist Pfarrerin Zarpentin in Urlaub. Die Vertretung bis 04.02.2024 hat Pfr. Reinhold, Merzig, Tel.: 06861/6295, die Vertretung vom 05.01. bis 11.01.2024 hat Pfr. Winkler, Beckingen, Tel.: 06835/1320.
Gemeindebüro:
Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de
Info
Meditatives freies Tanzen. Für alle, die freies Tanzen (in meditativer Atmosphäre) lieben, um in Einklang mit Körper, Geist und Seele zu kommen. Montag, 05. Februar 2024, 19.30 Uhr, im Saal der Ev. Kirche Mettlach.
(Parkstraße 2)

Jehovas Zeugen Merzig

Vortrag
Sonntag, 04.02.2024, 10.00 Uhr, Vortrag „Was für ein Verhältnis habe ich zu Gott?“
Donnerstag, 08.02.2024, 19.00 Uhr
Wer daran teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen. Die Gottesdienste finden in Präsenz statt und werden live per Videokonferenz übertragen. Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167. Weitere Informationen gibt es auf www.jw.org
Die Gottesdienste finden außerdem dienstags um 19.00 Uhr und samstags um 17.00 Uhr in Greiveldange Maison 6, L-5429 Hettermillen statt.

Baptistengemeinde EFG Hilbringen

Mechernerstraße 35 in Merzig - Hilbringen
Gottesdienst mit Kinderbetreuung
Sonntag, 04.02.2024 um 10.00 Uhr

Pfarrei St. Maria Merzig-Hilbringen

Gottesdienste

Freitag, 02.02.2024 – Darstellung des Herrn, Mariä Lichtmess
17.00 Uhr Ballern – Stille Anbetung – 18.00 Uhr Herz-Jesu-Messe m. pers. Blasiussegen
Samstag, 03.02.2024 – Hl. Blasius
Kollekte für die eigenen Kirchen
16.15 Uhr Hilbringen – Rosenkranzgebet - 17.00 Uhr 1. Sonntagsmesse mit pers. Blasiussegen
Sonntag, 04.02.2024
Kollekte für die eigenen Kirchen
09.00 Uhr Büdingen – Hochamt mit pers. Blasiussegen, Zur immerwährenden Hilfe
10.30 Uhr Mondorf – Hochamt mit pers. Blasiussegen
Montag, 05.02.2024
18.00 Uhr Weiler – Hl. Messe
Dienstag, 06.02.2024
10.00 Uhr Marienau – Hl. Messe

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a
Kirchenbezirk Saar-Pfalz
Gottesdienst in Merzig:
Sonntag, 04.02.2024, 10.00 Uhr
Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de

Kindergärten und Schulen

Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

Anmeldetermine für das Schuljahr 2024/2025
Liebe Eltern, in der Zeit vom 21.02.2024 bis zum 27.02.2024 können Sie Ihr Kind an unserer Schule für die fünfte Klasse anmelden. Um lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie einen Termin zu vereinbaren.
Gemeinschaftsschule an der Saarschleife
Saarbrücker Straße 17
66693 Mettlach-Orscholz
Telefon: 06865/91110
Mail: gems-saarschleife@schule.saarland
Zur Anmeldung sind das Halbjahreszeugnis und der Entwicklungsbericht der Grundschule im Original, eine Geburtsurkunde, sowie ein Nachweis über den Masernimpfschutz vorzulegen.

Erwachsenenbildung

VHS Mettlach-Orscholz

Kontakt: Bernd Gaub
Tel.: 06865/1574
b.gaub@vhsmails.de
Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!
Tanzkurse
7703B - Tanzkurs für Einsteiger.
Donnerstag, 29. Februar 2024, 20:00 - 21:00 Uhr. 6 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 75 €
Finanzen
4515A - Online-Kurs - Seminar 3: Wie finde ich passende ETFs?
Wähle Deinen Wal! Donnerstag, 08. Februar 2024, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 19 €
Computer & Technik
4532A - Online-Basiskurs IT-Sicherheit:
Risiken im Umgang mit PC und modernen Medien erkennen und vermeiden. Samstag, 10. Februar 2024, 18:00 - 19:30 Uhr. 4 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozent: Frederico Thiel. Kursgebühr: 39 €
Junge VHS
7714B - Kindertanz (ab 4 Jahren).
Donnerstag, 29. Februar 2024, 15:00 - 15:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 32 € monatlich
7715B - Hip Hop Kids (ab 7 Jahren).
Donnerstag, 29. Februar 2024, 16:00 - 16:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 32 € monatlich
7716B - Hip Hop - Starmoves für Teenies.
Donnerstag, 29. Februar 2024, 17:00 - 17:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 32 € monatlich
7717B - Hip Hop - Starmoves für Jugendliche.
Donnerstag, 29. Februar 2024, 18:00 - 18:50 Uhr. 1 Termin wöchentlich. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 32 € monatlich
7718B - Tanzkurs für Jugendliche Einsteiger.
Donnerstag, 29. Februar 2024, 19:00 - 20:00 Uhr. 6 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozent: La Danse ADTV - Tanzschule. Kursgebühr: 63 €

Aus den Nachbargemeinden

Wissenswertes

KEB Themenschwerpunkt Schöpfung Trier

Die Schöpfung bewahren
– da mach ich mit! Modulreihe für Klima- und Umweltinteressierte in Kirchengemeinden
Das neue Kursangebot des Bistums Trier will helfen, Sie in Ihrem Engagement zu bestärken und weiter zu qualifizieren. Der Kurs dauert rund ein Jahr und beginnt im Mai 2024. Vorgesehen sind sechs Module, die in zeitlichem Abstand als Präsenz-Wochenende, Tagesseminar in Präsenz oder als Online-Veranstaltung und als Exkursion stattfinden. Nähere Informationen finden Sie unter www.info-keb.de/67901. Telefonische Auskunft ist möglich – unter 0651/993727-21. Anmeldeschluss ist der 01. Februar 2024

KEB Themenschwerpunkt Arbeit Trier

Oliver Schlaudt:
- Das Geld - worauf haben wir uns da eingelassen? Eine philosophische Analyse
Die Veranstaltung in der Reihe „Wirtschaft – für wen?“ findet am Donnerstag, 07.03.2024, von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr online statt. Anmeldung bitte bis zum 01.03.2024 unter anmelden-keb.de/69328. Es ist eine gemeinsame Veranstaltung des Themenschwerpunkt Arbeit, der Evangelischen Akademie im Rheinland und der KEB-Mittelmosel.

Landkreis Merzig-Wadern

Öffnungszeiten am Fetten Donnerstag und Rosenmontag
Der Landkreis Merzig-Wadern informiert, dass die Büros der Kreisverwaltung, des Gesundheitsamtes, des Schulpsychologischen Dienstes sowie des Amtes für soziale Angelegenheiten in Merzig und in der Außenstelle Wadern am Fetten Donnerstag, 08. Februar 2024, wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung ab 12.00 Uhr schließen. Am Rosenmontag, 12. Februar 2024, bleiben die Büros ganztägig geschlossen.
Die Dienststellen des Jobcenter Merzig-Wadern sind am Donnerstag, 08. Februar 2024, ab 12.30 Uhr und am Montag, 12. Februar 2024, ganztägig geschlossen. Leistungsrechtliche Anliegen können wie gewohnt telefonisch von 08.00 bis 18.00 Uhr unter (06861) 77010 geklärt werden. Informationen zum Jobcenter gibt es online unter www.jobcenter-merzig-wadern.de.
Das Museum Schloss Fellenberg bleibt am 08. Februar 2024 geschlossen. Am Freitag, 09. Februar, sowie am Sonntag, 11. Februar 2024, stehen die Türen des Museums von 14.00 bis 17.00 Uhr offen.
„Mutig, Achtsam, Selbstbestimmt“
- Das neue Jahresprogramm der Gleichstellungsstelle ist da
Das Seminarprogramm 2024 kann auf www.merzig-wadern.de/Verwaltung-Politik/Gleichstellungsstelle als PDF-Dokument heruntergeladen werden. Das Programm ist auch als Broschüre bei der Gleichstellungsstelle in der Bahnhofstraße 44 in Merzig erhältlich. Weitere Informationen gibt es per E-Mail an gleichstellungsstelle@merzig-wadern.de oder unter (06861) 80320 sowie (06861) 80321.